

SensoWash[®] i Lite

Operating instructions

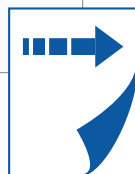
Manual de instrucciones

Notice d'utilisation

Integrated shower toilet

Inodoro con lavado integrado

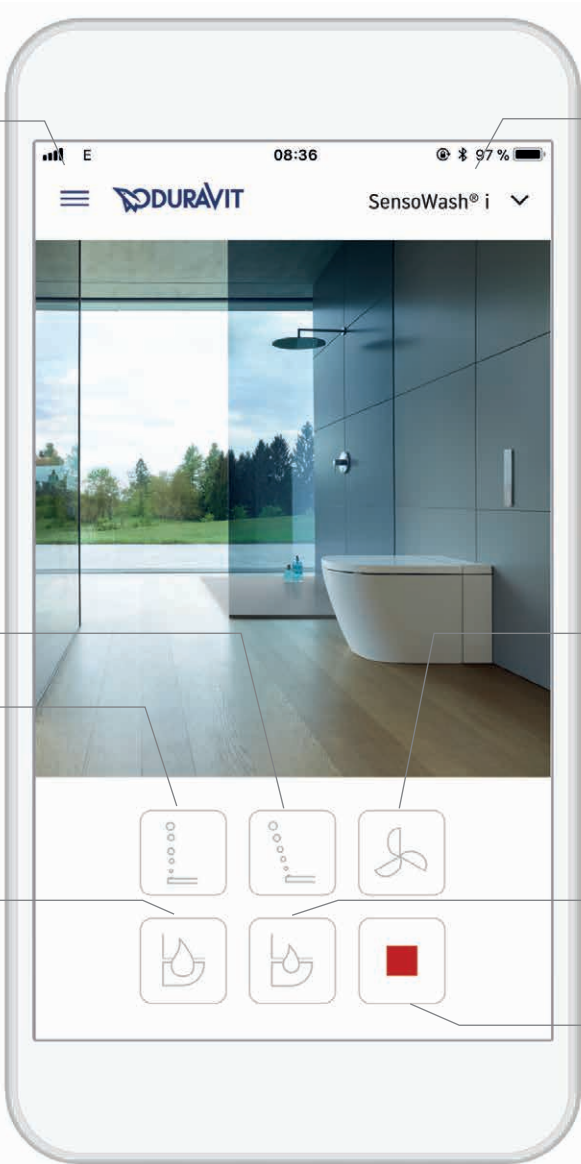
Toilette à douche intégrée





17

18



19

20

21

22

23

24

www.sensowash.us

Contents

1. Brief overview	3
1.1 Toilet unit	3
1.2 Remote control	3
1.3 App	3
1.4 Functional area	4
1.5 Right product side	4
1.6 Left product side	5
2. Description of Symbols	6
3. For your safety	7
3.1 Normal Use	7
3.2 Safety instructions	7
4. Basic product information	13
4.1 About this manual	13
4.2 Operation	13
4.3 LED indication	16
5. Initial operation	17
Activate / deactivate SensoWash®	17
Switch SensoWash® on / off	17
Download app	18
Pairing app	18
Remote control (batteries).....	18
6. Operating	19
Activate full flush.....	19
Activate eco flush.....	19
Activate / deactivate Rearwash.....	20
Activate / deactivate Ladywash.....	20
Activate / deactivate warm air dryer	21
Adjust spray wand position	21
Adjust water spray intensity	22
Adjust water temperature	22
Adjust seat heating temperature	23
7. Cleaning and Care	24
7.1 Cleaning	25
7.2 Care	26
Manual cleaning mode (spray wand and nozzle)	26
Self-cleaning (spray wand and nozzle)	26
Holiday mode.....	26

Water filter	27
Descaling.....	27
8. Disposal	28
9. Troubleshooting support	28
10. Technical Data	32

1. Brief overview

1.1 Toilet unit

- 1 Seat sensor
- 2 Seat heating
- 3 Night light
- 4 Power / Status indication (LED)
- 5 Bluetooth
- 6 Full flush
- 7 Integrated flushing system

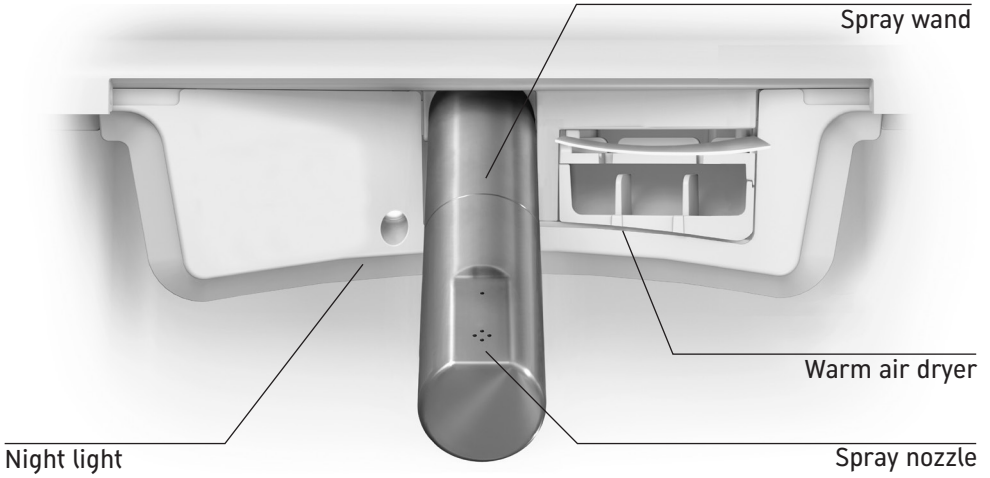
1.2 Remote control

- 8 Eco flush
- 9 Full flush
- 10 Activate Rearwash / Adjust water spray intensity
- 11 Activate Ladywash / Adjust water spray intensity
- 12 Water temperature
- 13 Seat heating temperature
- 14 Spray wand position
- 15 Warm air dryer
- 16 Stop

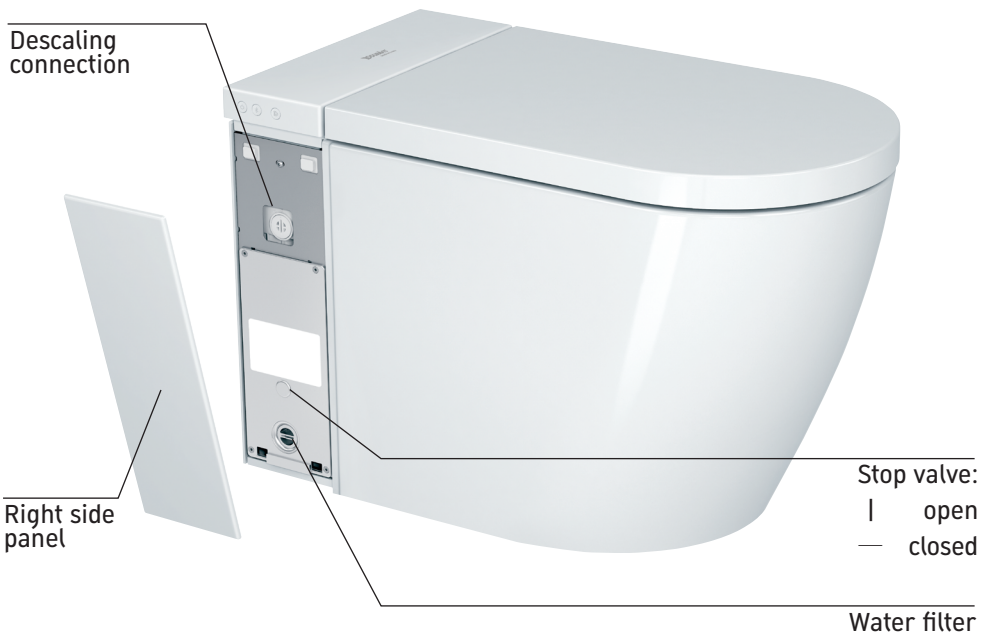
1.3 App

- 17 Menu
- 18 Add / delete device
- 19 Ladywash
- 20 Warm air dryer
- 21 Rearwash
- 22 Full flush
- 23 Eco flush
- 24 Stop

1.4 Functional area



1.5 Right product side



1.6 Left product side



EN

2. Description of Symbols

The following warning signs warn you of dangerous situations and their severity:



Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.



Indicates a hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.



Addresses practices not related to physical injury.

The following symbols are used:

i Hints and tips are provided here.

> This is a prompt requesting your input.



Functions / settings controlled on seat unit.



Functions / settings controlled via remote control.



Functions / settings controlled via app.

3. For your safety

To ensure that you will enjoy your SensoWash®, read these operating instructions carefully, particularly the safety instructions. Keep the operating instructions in a safe place and in the case of a change in ownership, ensure they are given to the new owner. These operating instructions correspond to the device's state of technology at the time of printing. Duravit reserves the right to make changes in terms of further development.

3.1 Normal Use

SensoWash® is a shower toilet with spray attachment for Rearwash and Ladywash cleansing functions with an integrated flushing system. Its use is limited exclusively to enclosed spaces. Any other usage will be deemed as not corresponding with normal usage. Duravit undertakes no liability for abnormal usage.

3.2 Safety instructions

Read and observe the following safety instructions carefully!

Requirements for the user

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

> Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.



Damage to health caused by electric shock and / or product damage

> This product has to be grounded. Compare with the mounting instructions.

Only use the device when it is fully functional.

- > Make sure that the power cable is not damaged.
- > The power cable must not become jammed or pinched.
- > Keep the power cable away from hot surfaces and sharp edges.

Do NOT use the product if it is not working properly.

- > Disconnect from the power supply immediately. Close the stop valve to interrupt the water supply. Contact help@duravit.com.
- > Avoid malfunctions and damage to the product as a result of improper use.



CAUTION

Health damage and potential product damage!

- > Supply the Shower WC with cold drinking water from the main water system.
- > The new hose-sets supplied with the appliance are to be used and old hose-sets should not be reused.
- > The product itself does not have electrical leakage protection function, it must be installed in circuit where there is leakage protection device installed.
- > Means for disconnection must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules and having a contact separation in all poles that provide full disconnection under overvoltage category III conditions.
- > Check the rated power and choose cross cable accordingly.
- > Do NOT sit, stand or lean on the lid.
- > Do NOT connect any waste water, grey water, industrial water, sea water or other untreated or semi-treated water.
- > Do NOT detach seat and lid for any purpose.
- > Do NOT damage the surface of seat. If the surface of the seat is damage, contact help@duravit.com.
- > DO NOT open and close seat with excessive force.
- > If the SensoWash® is moved from a cold location to a warm location, condensation may form. Leave the unit switched off for a few hours.
- > Do NOT install the SensoWash® in rooms where there is a danger of frost. The room temperature must not be less than 4 °C (39 °F).
- > Do NOT place open fire sources, candles, cigarettes, or similar, on the SensoWash®.
- > Do NOT expose the SensoWash® directly to water or sunlight.
- > Do NOT climb on or stand on the product.
- > Do NOT place any heavy objects on the lid.
- > Do NOT deliberately soil, spray or block the spray wand.

Repairs must only be carried out by a person with the necessary expertise and qualification

- > Do NOT carry out modifications, tamper with, install additional equipment or attempt to repair the SensoWash®.
- > If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- > Repairs must be carried out by qualified electricians or technicians.
- > Improperly performed repairs can lead to accidents, damage and malfunctions.
- > Do NOT use attachments not recommended by Duravit.

EN

Use of batteries



WARNING

Risk of fatal injury if swallowed / Chemical burn hazard

This product contains coin / button cell batteries. Do not ingest battery! If the cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.

- > Do not ingest battery, Chemical Burn Hazard.
- > Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
- > If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.



CAUTION

Damage to health caused by leaking battery acid

- > Avoid contact with skin, eyes and mucous membranes if battery acid has leaked.
- > In case of contact with the acid, flush the affected areas with large amounts of clean water and consult a doctor immediately.
- > Do not expose the batteries to extreme conditions: avoid contact with hot surfaces or direct sunlight. Otherwise there is a risk of leakage.
- > The cells shall be disposed of properly, including keeping them away from children. Even used cells may cause injury.

NOTICE**Product and / or property damage**

- > Batteries may not be recharged, reactivated by other means, dismantled or exposed to fire.
- > The supply terminals are not to be short-circuited.
- > Always remove empty batteries from the remote control immediately. They may leak and cause damage.
- > Do not insert new and old batteries together in the remote control.
- > Different types of batteries are not to be mixed.
- > Clean the battery and contacts before inserting the battery.
- > Batteries are to be inserted with the right polarity.
- > Remove the batteries if you do not use the remote control for an extended period.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical products, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

⚠ DANGER**To reduce the risk of electrocution!**

- > Do not use while bathing.
- > Do not place or store product where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- > Do not place in or drop into water or other liquid.
- > Do not reach for a product that has fallen into water. Unplug immediately.

⚠ WARNING**To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons!**

- > Close supervision is necessary when this product is used by, on, or near children or invalids.
- > Use this product only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.

- > Never operate this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the product to a service center for examination and repair.
- > Keep the cord away from heated surfaces.
- > Never block the air openings of the product or place it on a soft surface, such as a bed or couch, where the air openings may be blocked.
- > Keep the air openings free of lint, hair, and the like.
- > Never use while sleeping or drowsy.
- > Never drop or insert any object into any opening or hose.
- > Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- > Unplug this product before filling. Fill (reservoir) with water only unless otherwise specified by manufacturer. Do not overfill (or specify filling instructions).

SAVE THESE INSTRUCTIONS

GROUNDING INSTRUCTIONS

This product should be connected to a grounded, metallic, permanent wiring system, or an equipment-grounding conductor should be run with the circuit conductors and connected to the equipment grounding terminal or lead on the product.

FCC Compliance statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING

Changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

Industry Canada (IC) Compliance Statement

This device complies with Industry Canada's licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference; and
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

4. Basic product information

4.1 About this manual

This manual contains safety and general product information and information on how to operate SensoWash® via remote control (basic setting range).

- > See Quick Guide in app (→ Menu - Device Guide - Quick Guide **17**) for information on the full range of setting options available for this product.

4.2 Operation

SensoWash® is operated via remote control (basic setting range) and / or app (extended setting range). The flushing function can also be operated via a side control button on the seat unit itself.

A number of settings can be adjusted via app only (→ Table 1: Functions and settings).

- > Download app to adjust the full range of setting options available for this product (→ Ch. 5: Download app).

Operating Options




The full range of functions is available whether the product is operated via remote control or app. Functions are set according to default settings (→ Table 2: Default settings). Download app to make adjustments on the extended setting range (→ Ch. 5: Download app).

Controlled via



basic range

extended range

			
		basic range	extended range
On / off SensoWash®	•	-	-
Bluetooth (connect app)	•	-	-
Full flush	•	•	•
Eco flush	-	•	•
Auto flush	-	-	•
Pre-flush	-	-	•
Rearwash	-	•	•
Ladywash	-	•	•
Comfortwash	-	-	•
Warm air dryer	-	•	•
Warm air dryer temperature	-	-	•
Spray wand position	-	•	•

Controlled via

basic range

extended range

		basic range	extended range
Water spray intensity	-	•	•
Water temperature	-	•	•
Seat heating	-	•	•
Seat heating temperature	-	•	•
Energy saving mode (seat heating)	-	-	•
Night light	-	-	•
Confirmation tone	-	-	•
Holiday mode	-	-	•
Manual cleaning mode	-	-	•
Self-cleaning	-	-	•
Descaling	-	-	•
Reset default setting	-	-	•

Table 1: Functions and settings

Default Settings		
	setting range	default setting
Full flush	-	~4.4 L per flush (Lpf) (~1.16 gallon per flush (gpf))
Eco flush	-	~3.1 L per flush (Lpf) (~0.82 gallon per flush (gpf))
Auto flush	on / off	on
Pre-flush	on / off	on
Comfortwash	on / off	on
Warm air dryer temperature	off / low / medium / high	medium
Spray wand position	front 1, 2, 3, 4, 5 back	3
Water spray intensity	low / medium / high	medium
Water temperature	off / low / medium / high	medium
Seat heating	on / off	on
Seat heating temperature	low / medium / high	medium
Energy saving mode	on / off	off
Night light	off / auto / on	auto
Confirmation tone	on / off	off

Table 2: Default settings

4.3 LED indication

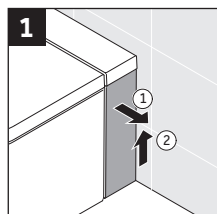
Power button	
Red light	Indicates stand-by mode. Switch SensoWash® on to activate seat unit (→ Ch. 5: Switch SensoWash® on / off).
Green light	Indicates on mode. Energy saving mode is off.
Orange light	Indicates on mode. Energy saving mode is on.
Flashing	Malfunction. Deactivate seat unit, close stop valve, contact help@duravit.com (→ Ch. 9: Troubleshooting).
Bluetooth button	
Blue light	Bluetooth is available or connected.
Off	Bluetooth is not available.
Flashing	Device is in pairing mode (→ Ch. 5: Pairing app).

Table 3: LED indication (seat unit)

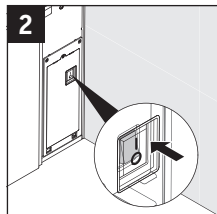
5. Initial operation

Activate / deactivate SensoWash®

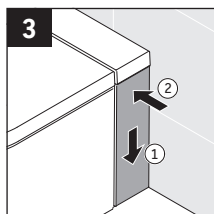
Requirement: SensoWash® must be connected to the main power supply.



> Remove side panel.



> Press main switch to activate / deactivate seat unit.

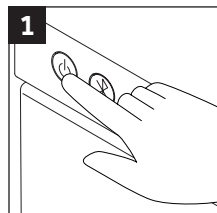


> Attach side panel.

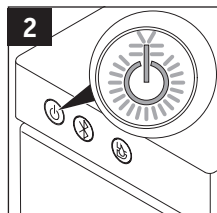
i SensoWash® will start a self-check for about 15 seconds when it is connected to the power supply. During this time, only the power button on the seat unit can work, all other operations will not work.

Switch SensoWash® on / off

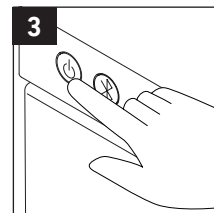
SensoWash® can be switched on / off via the side control button.



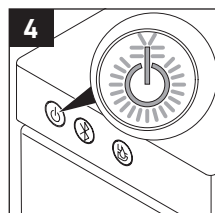
> Press button shown to switch seat on.



> Green LED indicates that the seat is ready to use.



> Press button shown to switch seat off.



> Red LED indicates standby mode. Seat not ready to use.

Download app

Search for "SensoWash" in Play Store (Android) or App Store (iOS). For Android system, use browser to scan the below QR code to download.



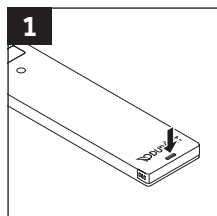
Pairing app

SensoWash® is connected to the app via bluetooth. SensoWash® and bluetooth have to be switched on (→ Cover: **4** and **5**) to establish the connection.

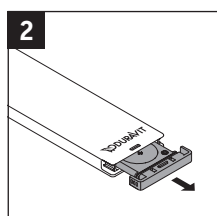
Follow step-by-step instructions in app to connect app to the product.

Remote control (batteries)

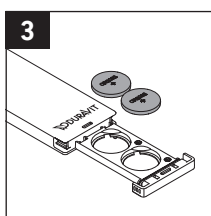
Insert batteries into the remote control.



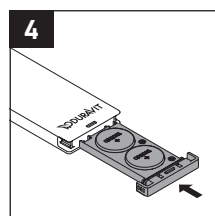
> Press lock to open battery compartment.



> Pull out battery compartment.



> Insert batteries (CR2032).



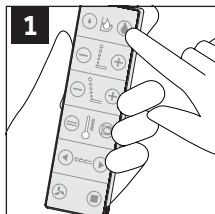
> Close battery compartment.

6. Operating



Activate full flush

Enables a water consumption of 4.4 Lpf (1.16 gpf).



> Press icon shown to flush the toilet.



Activate full flush

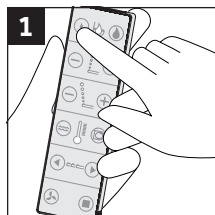
+ Pre-Flush (deactivate / activate)

+ Auto-Flush (deactivate / activate)



Activate eco flush

Enables a water consumption of 3.1 Lpf (0.82 gpf).



> Press icon shown to flush the toilet with eco flush.



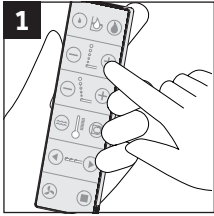
Activate eco flush

+ Pre-Flush (deactivate / activate)

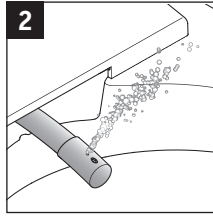


Activate / deactivate Rearwash

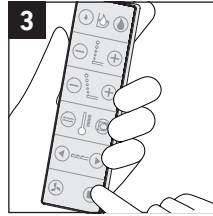
Gentle and safe rear cleansing.



1 > Press icon shown to activate Rearwash.



2 > Rearwash is active, the spray wand extracts slowly.



3 > Press stop to end or after 2 min. auto stop.

i SensoWash® automatically cleans the retracted spray wand when the seat sensor is activated and also before and after washing functions are used.



Activate Rearwash

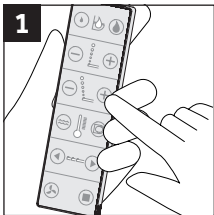
Adjust spray wand position, adjust water spray intensity, adjust water temperature

+ Comfortwash (deactivate / activate)

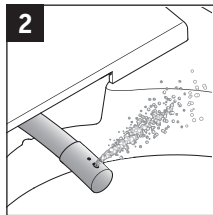


Activate / deactivate Ladywash

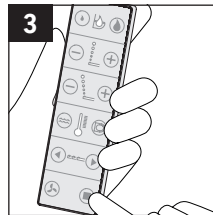
Spray wand functions for feminine cleansing.



1 > Press icon shown to activate Ladywash.



2 > Ladywash is active, the spray wand extracts slowly.



3 > Press stop to end or after 2 min. auto stop.

i SensoWash® automatically cleans the retracted spray wand when the seat sensor is activated and also before and after washing functions are used.



Activate Ladywash

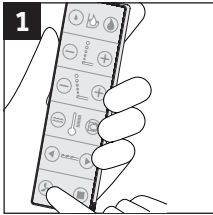
Adjust spray wand position, adjust water spray intensity, adjust water temperature

+ Comfortwash (deactivate / activate)



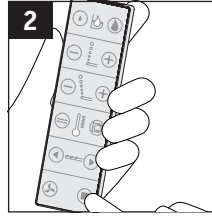
Activate / deactivate warm air dryer

Pleasant drying through warm air after washing function.



1

> Press icon shown to activate dryer.



2

> Press stop to end or after 5 min. auto stop.



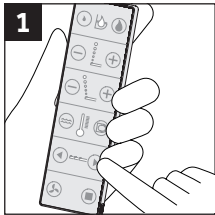
Activate warm air dryer

+ Warm air dryer temperature



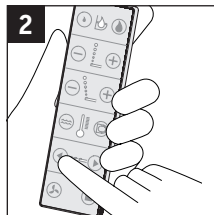
Adjust spray wand position

Spray wand position can be set individually to 5 different positions (front 1, 2, 3, 4, 5 back).



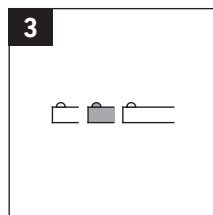
1

> Press right arrow to move spray wand to the back.



2

> Press left arrow to move spray wand to the front.



3

> LEDs indicate setting.



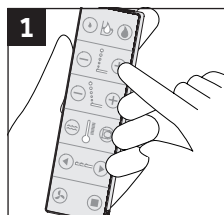
Adjust spray wand position (Rearwash)

Adjust spray wand position (Ladywash)

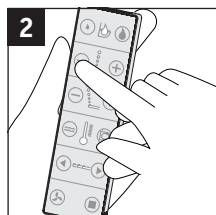


Adjust water spray intensity

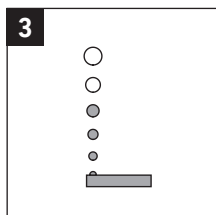
Water spray intensity can be set individually to 3 different levels (low / medium / high). Water spray intensity can be set for Rearwash and / or Ladywash functions independent from each other via respective button.



> Press Plus to increase the water spray intensity.



> Press Minus to decrease the water spray intensity.



> LEDs indicate setting.

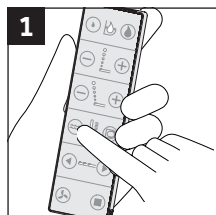


Adjust water spray intensity (Rearwash)
Adjust water spray intensity (Ladywash)

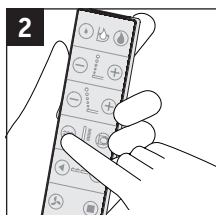


Adjust water temperature

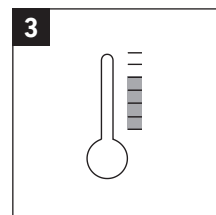
Water temperature can be set individually to 4 different levels (off (0) / low (1) / medium (2) / high (3)).



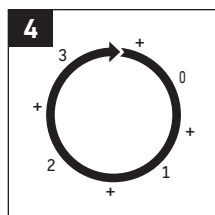
> Press icon shown to activate setting mode.



> Press again to adjust water temperature.



> LEDs indicate settings.



> Setting cycle.

i If you choose level off, the water has the temperature of inlet water and the LEDs are off.

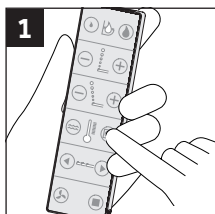


Adjust water temperature (Rearwash)
Adjust water temperature (Ladywash)

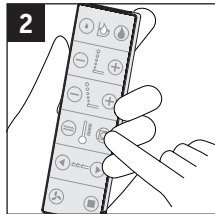


Adjust seat heating temperature

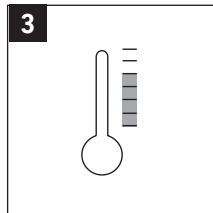
Seat heating temperature can be set individually to 4 different levels (off (0) / low (1) / medium (2) / high (3)).



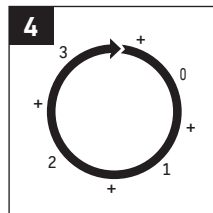
1
> Press icon shown to activate setting mode.



2
> Press again to adjust seat temperature.



3
> LEDs indicate settings.



4
> Setting cycle.



Activate / deactivate seat heating
Adjust seat heating temperature

7. Cleaning and Care

WARNING Health damage!

- > Switch off SensoWash® before starting the cleaning (→ Ch. 5: Switch SensoWash® on / off).
- > Do NOT allow water to seep inside the product.

NOTICE Damage to surface due to incorrect cleaning

Abrasive or aggressive cleaning agents may damage and / or scratch the surface.

- > Use cleaning agent recommended by Duravit (→ Table 4: Cleaning recommendations) and a soft cleaning cloth.

Spray can penetrate into very small openings and gaps and damage the surface.

- > Spray the spray cleaner onto the cleaning cloth and not directly onto the product.

If the cleaning is not carried out regularly, soiling may become more difficult to remove.

- > Regularly clean the surface and clean immediately if soiled.

Incorrect cleaning agents can lead to discoloration.

7.1 Cleaning

Cleaning Recommendations			
Surface	Cleaning agent	Equipment	Cleaning
Ceramic (daily cleaning)	acidic vinegar or citrus based cleaning agent (pH 1-4)	cloth, sponge or brush	<ul style="list-style-type: none"> > Clean the surface with a soft damp cloth. > Remove heavier soiling with warm water and recommended cleaning agent that you apply to the cloth / sponge / brush. > Then wipe with a damp cloth to remove all traces of the cleaning agent. > Dry the surface.
Ceramic (stubborn dirt)	stainless steel cleaner, car polish or a ceramic hob cleaner	cloth, sponge or brush	
Spray wand and nozzle	mild cleaning agent (pH 7) without hydrochloric acid or chloride	cloth, sponge or brush	
Seat and lid	mild cleaning agent (pH 7) without hydrochloric acid or chloride	soft, damp cloth	
Covers and side panels	mild cleaning agent (pH 7) without hydrochloric acid or chloride	soft, damp cloth	
Remote control	water	soft, damp cloth	

Table 4: Cleaning recommendations

7.2 Care

Manual cleaning mode (spray wand and nozzle)

Manual cleaning is only possible if the seat sensor is not activated.

- > Activate manual cleaning mode via app to extract the spray wand for manual cleaning.



Manual cleaning mode (spray wand and nozzle)

EN Self-cleaning (spray wand and nozzle)

SensoWash® automatically cleans the retracted spray wand and nozzle when the seat sensor is activated and also before and after washing functions are used.

- > Activate additional self-cleaning via app.



Self-cleaning (Spray wand and nozzle)

Holiday mode

If you do not use SensoWash® for two weeks or above, drain the water inside the product.

- > Close stop valve (→ Ch. 1.5: Right product side).
- > Empty tank via app (→ Menu-Care-Holiday mode **17**).
- > Switch off the power supply (→ Ch. 5: Activate / deactivate SensoWash®).
- > Remove the batteries from the remote control (→ Ch. 5: Remote control (batteries)).



Holiday mode

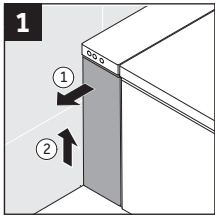
Water filter

Clean the water filter regularly or when the water flow becomes smaller than usual.

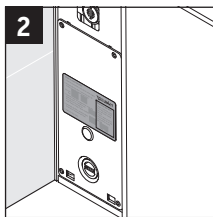
NOTICE Product / property damage due to wrong cleaning / assembly

Wrong cleaning and assembly of water filter can lead to product or water damage.

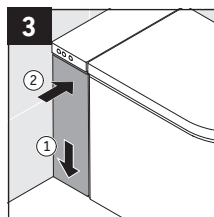
- > Do NOT use detergent.
- > Do NOT use excessive force.
- > DO NOT use screw drivers to dismantle and assemble the water filter.
- > Make sure the O-rings are in place before attaching water filter. Do NOT distort the O-rings.



- > Remove side panel.



- > Follow instructions next to the filter.



- > Attach side panel.

Descaling

NOTICE Product damage due to limescale build-up

In regions with hard water, limescale build-up can impair the performance of the product.

- > Descale the product regularly (→ Table 5: Descaling cycles.)
- > Only use descaling agents provided or approved by Duravit.

Water hardness		Descaling cycle
soft	<8.4° dH (1.5 mmol/l)	every six months
moderate	8.4 – 14° dH (1.5 – 2.5 mmol/l)	every six months
hard	>14° dH (2.5 mmol/l)	quarterly

Table 5: Descaling cycles

The descaling process can be activated via app

- > Follow the instructions provided in the app.



Descaling

8. Disposal



The crossed-out wheeled bin logo requires the separate collection of waste electric and electronic equipment (WEEE). Electric and electronic equipment **■** may contain dangerous and hazardous substances. Do not dispose of this appliance as unsorted municipal waste. Return it to a designated collection point for the recycling of WEEE. By doing so, you will help to conserve resources and protect the environment. Contact your retailer or local authorities for more information.

Used batteries must be disposed of properly. For this purpose, appropriately labelled containers for disposal of batteries are provided in shops where batteries are sold and at community collection points.

Children must not play with plastic bags and packaging material, due to possible injury or danger of suffocation. Store such material safely or dispose of it in an environmentally-friendly manner. If possible, keep the packaging until the warranty period expires.

9. Troubleshooting support

Initial general action in case of a malfunction: Please switch off the unit and then switch it on again (→ Ch. 5: Switch SensoWash® on / off).

If your unit does still not work properly after following the instructions mentioned below, contact help@duravit.com. Have the article and serial number ready. These can be found on the nameplate on the back of the operating instructions and in the app (→ Menu - Device guide - Device management - Device information **17**).

Problem	Potential cause	Solution	Ch.
LED indications			
LED flashes red, green or orange or an indication tone is audible.	Malfunction.	<ul style="list-style-type: none"> > Deactivate seat unit. > Close stop valve. > Contact help@duravit.com. 	5 1.5

Problem	Potential cause	Solution	Ch.
General problems			
Unit does not work.	Seat unit is not switched on (LED is not illuminated).	> Activate SensoWash®.	5
	Seat unit is in standby mode (LED is red).	> Switch SensoWash® on.	5
Water leakage.	Malfunction.	> Close the main valve for the water supply. > Disconnect the power supply. > Contact help@duravit.com.	
Remote Control			
Icons on remote control flashes during operation (instead of being illuminated).	The batteries are low.	> Change the batteries.	5
Rearwash LED flashes white.	Remote control is not connected to the product.	> Contact help@duravit.com.	
Remote control does not work.	No batteries inserted.	> Insert batteries.	5
	Remote control is defect.	> Contact help@duravit.com.	
Washing functions			
Switch between Rearwash / Lady-wash takes too long.	Spray wand moves back and forward again after self-cleaning is complete.	This is normal.	
Water spray intensity is too weak.	Water spray intensity has been set to low.	> Adjust water spray intensity to medium or high.	6 App
	Water supply defect.	> Contact help@duravit.com.	
Water spray intensity not stable.	The water filter is clogged.	> Clean the water filter.	7.2
Water is too warm / cold.		> Adjust water temperature.	6 App
Water spray from the spray wand suddenly stops.	Function stops automatically after 2 min.	This is normal.	
	Seat sensor has lost contact.	> Sit down and select the function again.	

Problem	Potential cause	Solution	Ch.
No water spray from the spray wand.	The spray nozzle is clogged.	> Clean the spray nozzle.	7.1
	Seat sensor has lost contact.	> Sit down and select the function again.	

Flushing Function

Product does not flush.	The time between two flushes is too short.	This is normal. Water takes approx. 25 sec. to refill.	
	The stop valve is closed.	> Open the stop valve.	1.5
	Power or water supply failure.	> Pour a bucket of water 8 l (2 gal.) into the toilet. > Add more water if the water level is too low. > Contact help@duravit.com.	
Auto flush does not work.	Auto flush deactivated.	> Activate Auto-Flush.	App
	Seat sensor is dirty or wet.	> Clean the surface.	7.1
	User was not seated while using toilet.	> Auto flush only works when the user is seated.	
	User sat on seat for less than 6 sec.	> Sit on the seat for more than 6 sec.	

Heated seat

Seat heating does not work.	Seat heating is switched off.	> Activate seat heating.	6 App
Seat temperature is too warm / cold.		> Adjust seat heating temperature.	6 App
Seat temperature is too cold	Product is in energy saving mode (orange LED).	This is normal. > Switch off energy saving mode to heat seat.	6 App

Problem	Potential cause	Solution	Ch.
Warm air dryer			
Warm air dryer is too warm / cold.		> Adjust warm air dryer temperature.	6 App
Dryer function suddenly stops.	Function stops automatically after 5 min.	This is normal.	
	Seat sensor has lost contact.	> Sit down and select the function again.	
Night light			
Night light does not work.	Night light is switched off.	> Set the night light to Auto or on mode.	App
	Night light is in Auto mode and the ambient light is bright.	This is normal.	
Night light stays on continuously.	Night light is switched on.	This is normal. > Set the night light to Auto mode.	App
	Night light is in Auto mode and the ambient light is dim.	This is normal.	
Manual Cleaning			
The spray wand retracts automatically.	Function stops automatically after 2 min.	This is normal.	
Automatic Self-cleaning			
Water dripping out of retracted spray wand.	The spray wand is cleaned automatically when the seat sensor is activated and before and after washing.	This is normal.	
App			
App does not work.	App and product are not connected.	> Connect product to app. > Make sure that pairing is successful.	5

10. Technical Data

Article number	620000 01 1 40 1310
Rated voltage	120 V
Frequency	60 Hz
Rated power	1080 W
Standby power	< 2.0 W
Net weight	48 kg (106 lbs)
Dimensions	683 x 366 x 440 mm (27 x 14 $\frac{3}{8}$ x 17 $\frac{3}{8}$ inch)
Heat output	
Continuous-flow heater	1400 W
Seat heater	50 W
Warm air dryer	280 W
Temperature range	
Operating temperature	4 – 40 °C (39 – 104 °F)
Water temperature	32 – 40 °C (90 – 104 °F)
Seat temperature	33 – 37 °C (91 – 99 °F)
Warm air dryer temperature	40 – 55 °C (104 – 131 °F)
Water pressure	0.07 – 0.75 MPa (10 – 109 psi)
Water consumption in spray mode	0.37 – 0.60 l/min (0.1 – 0.16 gal/min)
Water consumption	
Full flush	4.4 lpf (1.16 gpf)
Eco flush	3.1 lpf (0.82 gpf)
Protection class	IP X4, Protection against water spray from all sides.
Warranty	Find our General Terms and Conditions (GTC) at www.pro.duravit.com/gtc

Contenido

1. Breve vista general	35
1.1 Inodoro	35
1.2 Mando a distancia	35
1.3 Aplicación	35
1.4 Área funcional	36
1.5 Lado derecho producto	36
1.6 Lado izquierdo producto	37
2. Descripción de símbolos	38
3. Para su seguridad	39
3.1 Uso previsto	39
3.2 Instrucciones de seguridad	39
4. Información básica del producto	45
4.1 Sobre este manual	45
4.2 Funcionamiento	45
4.3 Indicación LED	48
5. Funcionamiento inicial	49
Active/desactive SensoWash®	49
Interruptor SensoWash® encendido/apagado	49
Descargar aplicación	50
Aplicación de acoplamiento	50
Mando a distancia (pilas)	50
6. Funcionamiento	51
Activar descarga completa	51
Activar descarga eco.....	51
Activar/desactivar lavado general	52
Activar/desactivar lavado femenino	52
Activar/desactivar el secador de aire caliente	53
Ajuste la posición del caño de lavado.....	53
Ajustar intensidad del chorro de agua.....	54
Ajuste de la temperatura de agua	54
Ajuste de la temperatura de calefacción del asiento.....	55
7. Limpieza y cuidado	56
7.1 Limpieza	57
7.2 Cuidado	58
Modo de limpieza manual (caño de lavado y jets).....	58
Autolimpieza (caño de lavado y jets).....	58
Modo vacaciones.....	58

Filtro de agua	59
Descalcificación	59
8. Eliminación	60
9. Asistencia para la solución de problemas	60
10. Datos técnicos	65

1. Breve vista general

1.1 Inodoro

- 1 Sensor asiento
- 2 Calefacción asiento
- 3 Iluminación nocturna
- 4 Indicación encendido/estado (LED)
- 5 Bluetooth
- 6 Descarga completa
- 7 Sistema de descarga integrada

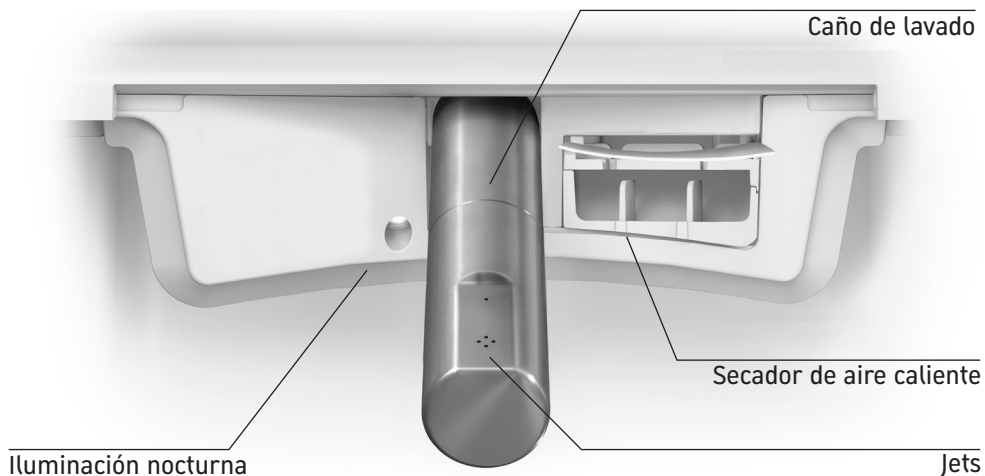
1.2 Mando a distancia

- 8 Descarga Eco
- 9 Descarga completa
- 10 Active limpieza posterior/ajuste intensidad del chorro de agua
- 11 Active lavado femenino/ajuste intensidad del chorro de agua
- 12 Temperatura del agua
- 13 Temperatura calefacción asiento
- 14 Posición del caño de lavado
- 15 Secador de aire caliente
- 16 Parada

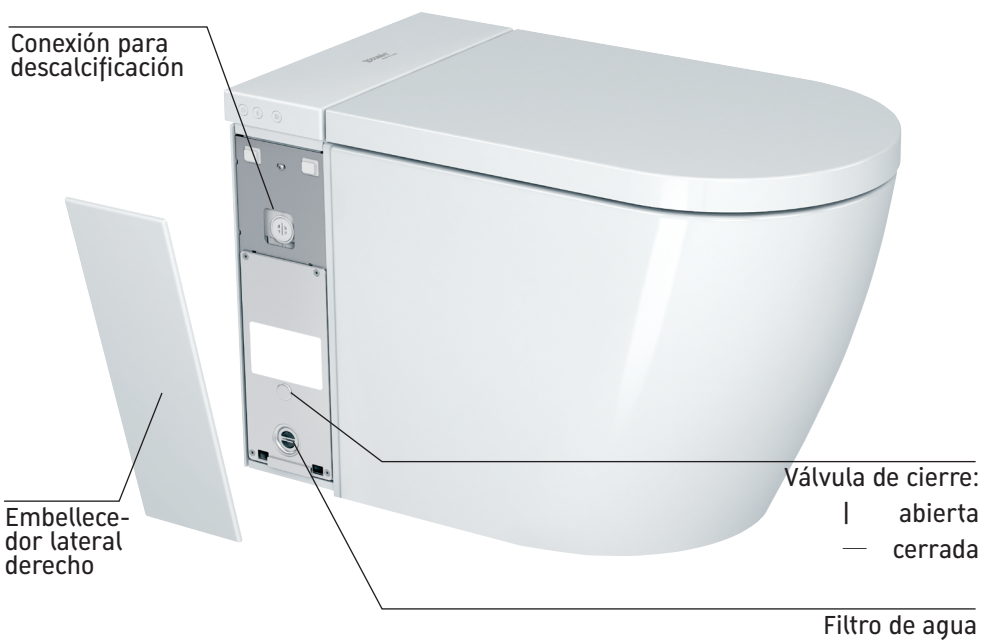
1.3 Aplicación

- 17 Menú
- 18 Añadir/eliminar dispositivo
- 19 Lavado femenino
- 20 Secador de aire caliente
- 21 Lavado general
- 22 Descarga completa
- 23 Descarga Eco
- 24 Parada

1.4 Área funcional



1.5 Lado derecho producto



ES

1.6 Lado izquierdo producto



2. Descripción de símbolos

Las siguientes señales de advertencia le avisan de situaciones peligrosas y de su gravedad:



Indica una situación peligrosa que puede provocar la muerte o lesiones graves si no se evita.



Indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones leves o moderadas.



Describe prácticas no relacionadas con lesiones físicas.

Se utilizan los siguientes símbolos:

i Aquí se ofrecen consejos y trucos.

> Este símbolo le solicita una entrada.



Funciones/ajustes controlados en el asiento.



Funciones/ajustes controlados mediante mando a distancia.



Funciones/ajustes controlados mediante aplicación.

3. Para su seguridad

Para garantizar que va a disfrutar de su SensoWash®, lea atentamente este manual de uso, en especial las instrucciones de seguridad. Guarde este manual de uso en un lugar seguro y, en caso de que el producto cambie de propietario, asegúrese de que se entrega al nuevo propietario.

Este manual de uso corresponde al estado tecnológico del dispositivo en el momento de su impresión. Duravit se reserva el derecho a realizar cambios en función de una continuación del desarrollo.

3.1 Uso previsto

SensoWash® es un asiento de lavado con dispositivo de pulverización para funciones de lavado general y lavado femenino con un sistema de descarga integrada. Su uso está restringido únicamente a espacios cerrados.

Cualquier otro uso se considerará no ajustado a un uso previsto. Duravit no asume ninguna responsabilidad por un uso no previsto.

3.2 Instrucciones de seguridad

¡Lea atentamente las siguientes instrucciones de seguridad!

Requisitos para el usuario

Esta aplicación no está prevista para ser utilizada por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a no ser que sea supervisadas o hayan recibido instrucciones relativas al uso de la aplicación por una persona responsable de su seguridad.

> Los niños deberían ser vigilados para asegurarse de que no juegan con la aplicación.



ADVERTENCIA

Daños para la salud causados por descarga eléctrica y/o daños en el producto

> Este producto se debe conectar a tierra. Observe las instrucciones de montaje.

Utilice el dispositivo solo si funciona perfectamente.

> Asegúrese de que el cable de alimentación no está dañado.

> El cable de alimentación no debe estar aplastado ni pellizcado.

> Mantenga el cable de alimentación alejado de superficies calientes y de bordes afilados.

NO utilice el producto si no funciona correctamente.

- > Desconéctelo de inmediato de la fuente de alimentación. Cierre la válvula de cierre para interrumpir el suministro de agua. Póngase en contacto con help@duravit.com.
- > Evite un mal funcionamiento y daños en el producto como resultado de un uso inadecuado.



ATENCIÓN

¡Daños para la salud y posibles daños en el producto!

- > Suministre al asiento de lavado agua potable fría de la red de abastecimiento general.
- > Se deben utilizar los nuevos juegos de mangueras suministrados con la aplicación y los juegos de mangueras antiguos no se deben reutilizar.
- > El producto en sí no tiene ninguna función de protección de fuga de corriente eléctrica; se debe instalar en el circuito en donde haya instalado un dispositivo de protección de fuga de corriente eléctrica.
- > Para la desconexión, se debe incorporar en el cableado fijo siguiendo las normas de cableado y con una separación de contacto en todos los polos que proporcione una desconexión completa bajo condiciones de sobretensión de categoría III.
- > Compruebe la potencia registrada y elija el cable cruzado correspondiente.
- > NO se siente, ponga de pie o apoye sobre la tapa.
- > NO suministre aguas residuales, aguas grises, aguas industriales, agua de mar ni ninguna otra agua sin tratar o semitratada.
- > NO retire el asiento ni la tapa bajo ningún concepto.
- > NO dañe la superficie del asiento. Si la superficie del asiento está dañada, póngase en contacto con help@duravit.com.
- > NO abra ni cierre el asiento con una fuerza excesiva.
- > Si el SensoWash® se traslada de un emplazamiento frío a otro caliente, se puede formar condensación. Mantenga la unidad apagada durante unas pocas horas.
- > NO instale el SensoWash® en espacios donde haya riesgo de heladas. La temperatura ambiente no debe ser inferior a 4 °C (39 °F).
- > NO coloque fuentes de fuego sin protección, velas, cigarrillos o similares sobre el SensoWash®.
- > NOT exponga el SensoWash® directamente al agua o a los rayos solares.
- > NO suba al producto ni se ponga de pie sobre el mismo.

- > NO coloque ningún objeto pesado sobre la tapa.
- > NO ensucie, pulverice o bloquee el caño de lavado deliberadamente.

Las reparaciones deben ser realizadas únicamente por una persona con los conocimientos y la cualificación necesarios

- > NO realice modificaciones, fuerce, instale equipos adicionales o intente reparar el SensoWash®.
- > Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio técnico u otra persona cualificada de forma similar con el fin de evitar una avería.
- > Las reparaciones deben ser realizadas por electricistas o técnicos cualificados.
- > Las reparaciones realizadas de forma incorrecta pueden provocar accidentes, daños y un mal funcionamiento.
- > NO utilizar accesorios no recomendados por Duravit.

Uso de pilas



ADVERTENCIA

Riesgo de lesiones mortales por ingestión/ accidente por quemaduras químicas

Este producto tiene pilas de botón. ¡No ingiera la pila! Si la pila de botón se ingiere, puede causar graves quemaduras internas en tan solo 2 horas y puede provocar la muerte.

- > No ingiera la pila, accidente por quemaduras químicas.
- > Mantenga las pilas nuevas y las usadas fuera del alcance de los niños. Si el compartimento de las pilas no se cierra con seguridad, deje de utilizar el producto y manténgalo alejado de los niños.
- > Si cree que las pilas se han podido ingerir o colocar dentro de alguna parte del cuerpo, solicite inmediatamente ayuda médica.



ATENCIÓN

Daños para la salud causados por derrame del ácido de la pila

- > Evite el contacto con la piel, los ojos y las membranas mucosas si se ha derramado el ácido de la pila.
- > En caso de contacto con el ácido, enjuague las zonas afectadas con abundante agua corriente y consulte a un médico inmediatamente.
- > No exponga las pilas a condiciones extremas: evite el contacto con superficies calientes o la luz del sol directa. De lo contrario existe riesgo de derrame.

- > Las pilas de botón se deben eliminar adecuadamente, además de mantenerlas alejadas de los niños. Incluso las pilas usadas pueden causar daños.

AVISO

Daños materiales y/o en el producto

- > Las pilas no se deben recargar, reactivar de otra forma, desmontar ni exponer al fuego.
- > Los terminales de suministro no se deben cortocircuitar.
- > Retire siempre las pilas vacías inmediatamente del mando a distancia. Pueden tener fugas y causar daños.
- > No coloque pilas nuevas y usadas juntas en el mando a distancia.
- > No se deben mezclar diferentes tipos de pilas.
- > Limpie la pila y los contactos antes de insertar la pila.
- > Las pilas se deben colocar con la polaridad correcta.
- > Retire las pilas si no utiliza el mando a distancia durante un periodo de tiempo prolongado.

IMPORTANTES MEDIDAS DE SEGURIDAD

Cuando se utilizan productos eléctricos, especialmente cuando hay niños presentes, siempre se deben tomar medidas de precaución, incluidas las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO



PELIGRO

¡Para reducir el riesgo de electrocución!

- > No lo utilice mientras se baña.
- > No coloque ni almacene el producto en donde se pueda caer o deslizar a una bañera o lavabo.
- > No lo coloque en agua ni lo sumerja en otro líquido.
- > No toque un producto que se haya caído al agua. Desconéctelo inmediatamente.



ADVERTENCIA

¡Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, fuego, o daños en personas!

- > Se requiere una atenta supervisión cuando el producto es utilizado por o con o cerca de niños o de personas con discapacidad.
- > Utilice este producto exclusivamente según el uso previsto descrito en este manual. No utilizar accesorios no recomendados por el fabricante.

- > Nunca utilice este producto si el cable o el enchufe están dañados, si no funciona correctamente, si se ha caído o está dañado o se ha sumergido en agua. Envíe el producto al centro de servicio para su inspección y reparación.
- > Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- > No bloquee nunca los orificios de aire del producto ni lo coloque sobre una superficie blanda, como una cama o un sofá, en donde los orificios de aire se podrían bloquear.
- > Mantenga los orificios de aire libres de pelusas, pelo y similares.
- > No lo utilice nunca mientras duerme o somnoliento.
- > Nunca deje caer ni inserte ningún objeto por cualquier orificio o manguera.
- > No lo utilice al aire libre ni en lugares en los que se estén utilizando aerosoles (sprays) o se esté suministrando oxígeno.
- > Desconecte este producto antes de rellenarlo. Rellénelo (depósito) con agua solamente, a no ser que el fabricante especifique algo diferente. No lo llene en exceso (o especifique las instrucciones de llenado).

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES PARA LA CONEXIÓN A TIERRA

Este producto debe conectarse a un sistema de cableado permanente, metálico, conectado a tierra, o debe emplearse un conductor equipo-tierra junto con los conductores de circuito y conectarse al terminal de conexión a tierra del equipo o al cable del producto.

Declaración de conformidad de la FCC

Este dispositivo cumple la parte 15 de las normas de la FCC.

El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) Este dispositivo puede no provocar interferencias dañinas, y
- (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las referencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

ADVERTENCIA

Los cambios o modificaciones no aprobadas expresamente por la parte responsable de la conformidad podrían anular la autorización del usuario para utilizar el equipo.

Este equipo ha sido probado y se considera que cumple los límites de un dispositivo digital de la clase B, con arreglo a la parte 15 de las normas FCC. Estos límites se definen para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencias y, si no está instalado y no se utiliza conforme con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas para las radiocomunicaciones. No obstante, no se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si el equipo provoca interferencias dañinas para la recepción de señales de radio o televisión, que se pueden determinar apagando y encendiendo el equipo, se sugiere que el usuario intente corregir las interferencias tomando alguna de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena de recepción.
- Aumente la distancia de separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una salida de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Solicite ayuda a un comercial o a un técnico de radio / televisión experimentado.

Declaración de conformidad del Departamento de Industria de Canadá (IC)

Este dispositivo cumple con las normas exentas de licencia del Departamento de Industria de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) Este dispositivo puede no provocar interferencias; y
- (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las referencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

4. Información básica del producto

4.1 Sobre este manual

Este manual contiene información de seguridad y general del producto e información de cómo utilizar SensoWash® a través del mando a distancia (ámbito de ajuste básico).

- > Vea la guía rápida en la aplicación (→ Menú - Guía del dispositivo - Guía rápida **17**) para obtener información sobre la gama completa de opciones de ajuste disponibles para este producto.

4.2 Funcionamiento

SensoWash® se utiliza a través del mando a distancia (ámbito de ajuste básico) y/o aplicación (ámbito de ajuste ampliado). La función de descarga también se puede manejar a través del botón de control lateral situado en la propia unidad del asiento. Determinados ajustes solo se pueden regular a través de la aplicación (→ Tabla 1: Funciones y ajustes).

- > Descargue la aplicación para ajustar toda la gama de opciones de ajuste disponibles para este producto (→ Cap. 5: Descargar aplicación).

Opciones de manejo

Toda la gama de funciones está disponible si el producto se utiliza a través del mando a distancia o a través de aplicación. Las funciones están ajustadas según los ajustes por defecto (→ Tabla 2: Ajustes por defecto). Descargar la aplicación para realizar ajustes en el ámbito de ajuste ampliado (→ Cap. 5: Descargar aplicación).

Controlado a través de



Ámbito
básico

Ámbito
ampliado

		Ámbito básico	Ámbito ampliado
Conectar/apagar SensoWash®	•	-	-
Bluetooth (conectar aplicación)	•	-	-
Descarga completa	•	•	•
Descarga Eco	-	•	•
Descarga automática	-	-	•
Descarga previa	-	-	•
Lavado general	-	•	•
Lavado femenino	-	•	•
Lavado confort	-	-	•
Secador de aire caliente	-	•	•
Temperatura del secador de aire caliente	-	-	•
Posición del caño de lavado	-	•	•
Intensidad del chorro de agua	-	•	•
Temperatura del agua	-	•	•
Calefacción asiento	-	•	•
Temperatura calefacción asiento	-	•	•
Modo de ahorro energético (calefacción asiento)	-	-	•
Iluminación nocturna	-	-	•
Tono de confirmación	-	-	•
Modo vacaciones	-	-	•
Modo limpieza manual	-	-	•
Autolimpieza	-	-	•
Descalcificación	-	-	•
Reset ajustes por defecto	-	-	•

Tabla 1: Funciones y ajustes

Ajustes por defecto		
	Ámbito de ajuste	Ajuste por defecto
Descarga completa	-	~4,4 l por descarga (lpd) (~1,16 galones por descarga (gpd))
Descarga Eco	-	~3,1 l por descarga (lpd) (~0,82 galones por descarga (gpd))
Descarga automática	encendido/apagado	encendido
Descarga previa	encendido/apagado	encendido
Lavado confort	encendido/apagado	encendido
Temperatura del secador de aire caliente	apagado/baja/media/alta	media
Posición del caño de lavado	frontal 1, 2, 3, 4, 5 trasera	3
Intensidad del chorro de agua	apagado/media/alta	media
Temperatura del agua	apagado/baja/media/alta	media
Calefacción asiento	encendido/apagado	encendido
Temperatura calefacción asiento	apagado/media/alta	media
Modo de ahorro energético	encendido/apagado	apagado
Iluminación nocturna	apagado/automático/ encendido	automático
Tono de confirmación	encendido/apagado	apagado

Tabla 2: Ajustes por defecto

4.3 Indicación LED

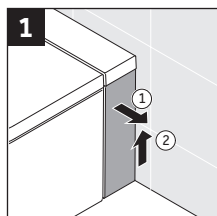
Botón de alimentación	
Luz roja	Indica el modo de espera. Encienda SensoWash® para activar la unidad de asiento (→ Cap. 5: Interruptor SensoWash® encendido/apagado).
Luz verde	Indica el modo encendido. El modo de ahorro energético está apagado.
Luz naranja	Indica el modo encendido. El modo de ahorro energético está encendido.
Parpadeo	Mal funcionamiento. Desactive la unidad del asiento, cierre la válvula de cierre, póngase en contacto con help@duravit.com (→ Cap. 9: Solución de problemas).
Botón de Bluetooth	
Luz azul	El Bluetooth está disponible o conectado.
Apagado	El Bluetooth no está disponible.
Parpadeo	El dispositivo se encuentra en modo de acoplamiento (→ Cap. 5: Aplicación de acoplamiento).

Tabla 3: Indicación LED (unidad del asiento)

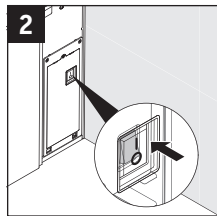
5. Funcionamiento inicial

Active/desactive SensoWash®

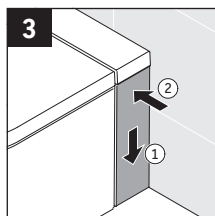
Requisitos: SensoWash® se debe conectar a la fuente de alimentación principal de energía.



> Retire el embellecedor lateral.



> Pulse el interruptor principal para activar/desactivar la unidad.

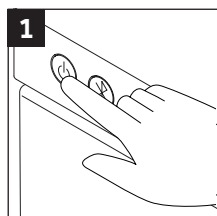


> Coloque el embellecedor lateral.

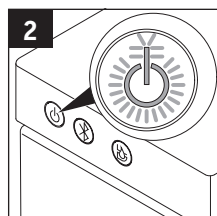
i SensoWash® inicia una comprobación automática durante unos 15 segundos cuando se conecte la corriente eléctrica. Durante ese tiempo solo puede funcionar el botón de alimentación de la unidad del asiento, el resto de operaciones no funcionarán.

Interruptor SensoWash® encendido/apagado

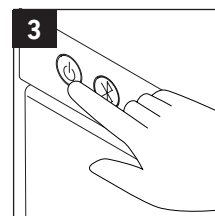
SensoWash® se puede encender/apagar con el botón de control lateral.



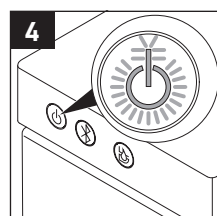
> Pulse el botón que se muestra para encender el asiento.



> El LED verde indica que el asiento está listo para utilizar.



> Pulse el botón que se muestra para apagar el asiento.



> El LED rojo indica el modo de espera. El asiento no está listo para utilizar.

Descargar aplicación

Buscar "SensoWash" en Play Store (Android) o en App Store (iOS). Para el sistema Android, utilice el navegador para escanear el código QR de abajo para la descarga.

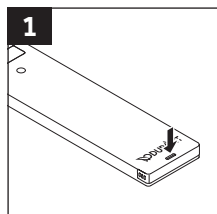


Aplicación de acoplamiento

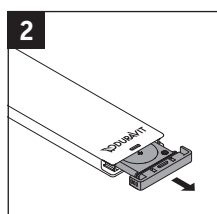
SensoWash® está conectado a la aplicación a través de Bluetooth. SensoWash® y Bluetooth tienen que estar encendidos (→ Cubierta: **4** y **5**) para establecer la conexión. Siga paso a paso las instrucciones de la aplicación para conectar la aplicación al producto.

Mando a distancia (pilas)

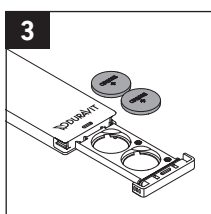
Inserte las pilas en el mando a distancia.



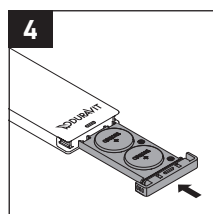
> Pulse la cerradura para abrir el compartimento de las pilas.



> Saque el compartimento de las pilas.



> Inserte las pilas (CR2032).



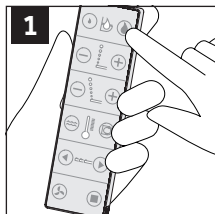
> Cierre el compartimento de las pilas.

6. Funcionamiento



Activar descarga completa

Permite un consumo de agua de 4,4 lpd (1,16 gpd).



- > Pulse el icono mostrado para descargar el inodoro.

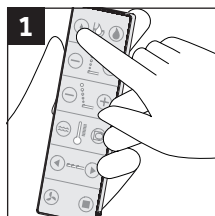


- Activar descarga completa
- + Descarga previa (desactivar/activar)
- + Descarga automática (desactivar/activar)



Activar descarga eco

Permite un consumo de agua de 3,1 lpd (0,82 gpd).



- > Pulse el icono mostrado para descargar el inodoro con la descarga Eco.

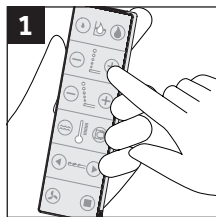


- Activar descarga eco
- + Descarga previa (desactivar/activar)

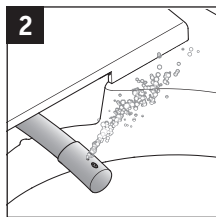


Activar/desactivar lavado general

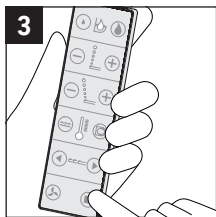
Lavado suave y seguro de las partes íntimas.



1 > Pulse el icono mostrado para activar la limpieza posterior.



2 > El lavado general está activo, el caño de lavado se despliega lentamente.



3 > Pulse parada para finalizar o después de 2 min parada automática.

i SensoWash® limpia automáticamente el caño de lavado recogido cuando se activa el sensor del asiento y también antes y después de utilizar las funciones de lavado.



Activar lavado general

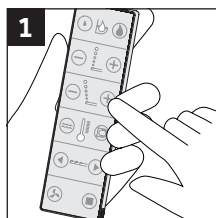
Ajuste la posición del caño de lavado, ajuste la intensidad del chorro de agua, ajuste la temperatura del agua
+ Lavado confort (desactivar/activar)

ES

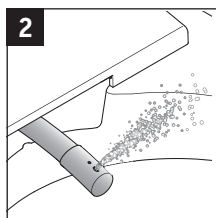


Activar/desactivar lavado femenino

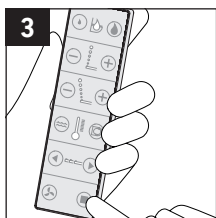
Funciones del caño de lavado para la higiene femenina.



1 > Pulse el icono mostrado para activar la limpieza anterior.



2 > El lavado femenino está activo, el caño de lavado se despliega lentamente.



3 > Pulse parada para finalizar o después de 2 min parada automática.

i SensoWash® limpia automáticamente el caño de lavado recogido cuando se activa el sensor del asiento y también antes y después de utilizar las funciones de lavado.



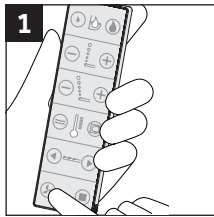
Activar lavado femenino

Ajuste la posición del caño de lavado, ajuste la intensidad del chorro de agua, ajuste la temperatura del agua
+ Lavado confort (desactivar/activar)

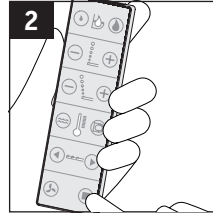


Activar/desactivar el secador de aire caliente

Secado agradable con aire caliente después de la función de lavado.



1 > Pulse el icono mostrado para activar el secador.



2 > Pulse parada para finalizar o después de 5 min parada automática.



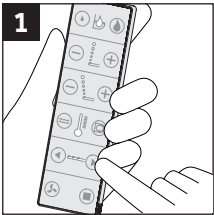
Activar el secador de aire caliente

+ Temperatura del secador de aire caliente

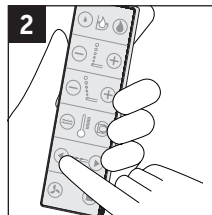


Ajuste la posición del caño de lavado

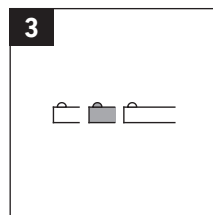
La posición del caño de lavado se puede ajustar individualmente en 5 posiciones diferentes (frontal 1, 2, 3, 4, 5 trasera).



1 > Pulse la flecha de la derecha para mover el caño de lavado hacia atrás.



2 > Pulse la flecha de la izquierda para mover el caño de lavado hacia delante.



3 > Los LED indican el ajuste.



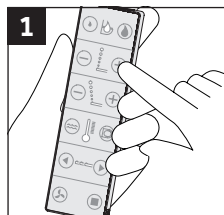
Ajuste la posición del caño de lavado (lavado general)

Ajuste la posición del caño de lavado (lavado femenino)

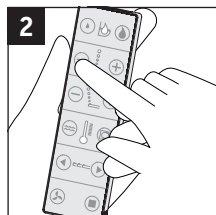


Ajustar intensidad del chorro de agua

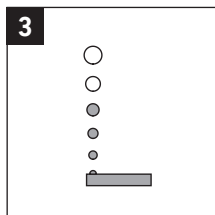
La intensidad del chorro de agua se puede ajustar individualmente en 3 niveles diferentes (bajo/medio/alto). La intensidad del chorro de agua se puede ajustar a las funciones de lavado general y/o lavado femenino independientemente entre sí con el botón correspondiente.



1 > Pulse más para aumentar la intensidad del chorro de agua.



2 > Pulse menos para reducir la intensidad del chorro de agua.



3 > Los LED indican el ajuste.



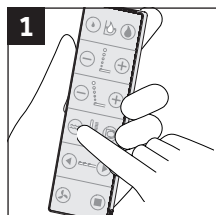
Ajustar intensidad del chorro de agua (lavado general)

Ajustar intensidad del chorro de agua (lavado femenino)

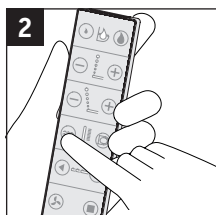


Ajuste de la temperatura de agua

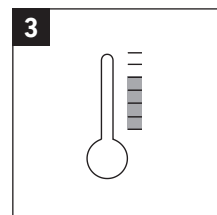
La temperatura del agua se puede ajustar individualmente en 4 niveles diferentes (apagado (0)/bajo (1)/medio (2)/alto (3)).



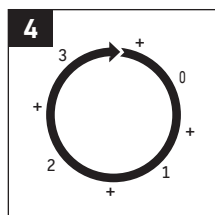
1 > Pulse el icono mostrado para activar el modo de ajuste.



2 > Pulse de nuevo para aumentar la temperatura del agua.



3 > Los LED indican los ajustes.



4 > Ciclo de ajuste.

❗ Si elige el nivel apagado, el agua tendrá la temperatura del agua de entrada y los LED estarán apagados.

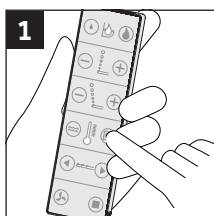


Ajuste de la temperatura del agua (lavado general)
Ajuste de la temperatura del agua (lavado femenino)

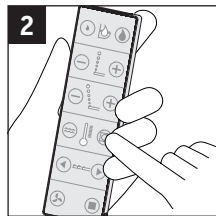


Ajuste de la temperatura de calefacción del asiento

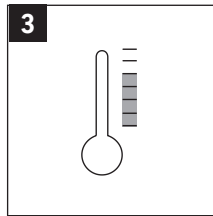
La temperatura de calefacción del asiento se puede ajustar individualmente en 4 niveles diferentes (apagado (0)/bajo (1)/medio (2)/alto (3)).



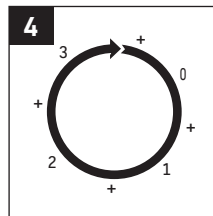
1
> Pulse el icono mostrado para activar el modo de ajuste.



2
> Pulse de nuevo para ajustar la temperatura del asiento.



3
> Los LED indican los ajustes.



4
> Ciclo de ajuste.



Active/desactive la calefacción del asiento
Ajuste de la temperatura de calefacción del asiento

7. Limpieza y cuidado

ADVERTENCIA ¡Daños para la salud!

- > Apague el SensoWash® antes de iniciar la limpieza (→ Cap. 5: Interruptor SensoWash® encendido/apagado).
- > NO permita que penetre agua en el interior del producto.

AVISO Daños en la superficie debido a una limpieza incorrecta

Los productos de limpieza abrasivos o agresivos pueden dañar y/o arañar la superficie.

- > Utilice el producto de limpieza recomendado por Duravit (→ Tabla 4: Recomendaciones para la limpieza) y un paño de limpieza suave.

El aerosol puede penetrar en orificios y rendijas muy pequeños y dañar la superficie.

- > Pulverice el aerosol de limpieza sobre el paño de limpieza y no directamente sobre el producto.

Si la limpieza no se realiza con regularidad, es posible que la suciedad sea más difícil de eliminar.

- > Limpie la superficie con regularidad y límpiela inmediatamente si se ensucia.
- Unos productos de limpieza inadecuados pueden provocar decoloraciones.

7.1 Limpieza

Recomendaciones para la limpieza			
Superficie	Producto de limpieza	Equipo	Limpieza
Cerámica (limpieza diaria)	Producto de limpieza basado en ácido acético o cítrico (pH 1-4)	Paño, esponja o cepillo	<ul style="list-style-type: none"> > Limpie la superficie con un paño suave húmedo. > Elimine la suciedad más gruesa con agua caliente y el producto de limpieza recomendado que aplique en el paño/esponja/cepillo. > Después frote con un paño húmedo para retirar los restos de producto de limpieza. > Seque la superficie.
Cerámica (suciedad persistente)	Detergente para acero inoxidable, pulidor de coches o producto de limpieza de placas de vitrocerámica	Paño, esponja o cepillo	
Caño de lavado y jets	Detergente suave (pH 7) sin ácido clorhídrico o cloruro	Paño, esponja o cepillo	
Asiento y tapa	Detergente suave (pH 7) sin ácido clorhídrico o cloruro	Paño suave, húmedo	
Cubiertas y embellecedores laterales	Detergente suave (pH 7) sin ácido clorhídrico o cloruro	Paño suave, húmedo	
Mando a distancia	Agua	Paño suave, húmedo	

Tabla 4: Recomendaciones para la limpieza

7.2 Cuidado

Modo de limpieza manual (caño de lavado y jets)

La limpieza manual solo es posible si el sensor del asiento no está activado.

- > Active el modo de limpieza manual a través de la aplicación para extraer el caño de lavado para la limpieza manual.



Modo de limpieza manual (caño de lavado y jets)

Autolimpieza (caño de lavado y jets)

SensoWash® limpia automáticamente el caño de lavado recogido y los jets cuando se activa el sensor del asiento y también antes y después de utilizar las funciones de lavado.

- > Active la autolimpieza adicional a través de la aplicación.



Autolimpieza (caño de lavado y jets)

Modo vacaciones

Si no utiliza el SensoWash® durante dos o más semanas, drene el agua del interior del producto.

- > Cierre la válvula de cierre (→ Cap. 1.5: Lado derecho producto).
- > Vacíe el depósito a través de la aplicación (→ Menú - Cuidado - Modo vacaciones **17**).
- > Apague la fuente de alimentación (→ Cap. 5: Active/desactive SensoWash®).
- > Retire las pilas del mando a distancia (→ Cap. 5: Mando a distancia (pilas)).



Modo vacaciones

Filtro de agua

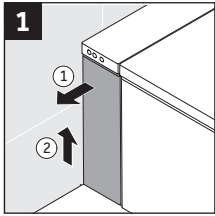
Limpie el filtro de agua con regularidad o cuando el flujo de agua sea inferior a lo habitual.

AVISO

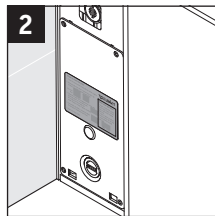
Daños en el producto/materiales debido a una limpieza/ montaje incorrectos

Una limpieza y un montaje incorrectos del filtro de agua pueden provocar daños en el producto o en el agua.

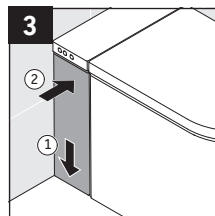
- > NO utilice detergente.
- > NO use fuerza excesiva.
- > NO use destornilladores para desmontar y montar el filtro de agua.
- > Asegúrese de que las juntas tóricas se encuentran en el lugar correcto antes de colocar el filtro de agua. NO deforme las juntas tóricas.



- > Retire el embellecedor lateral.



- > Siga las instrucciones indicadas al lado del filtro.



- > Coloque el embellecedor lateral.

Descalcificación

AVISO

Daños en el producto debido a la formación de incrustaciones

En zonas con agua dura, la formación de incrustaciones puede afectar al rendimiento del producto.

- > Desincruste el producto con regularidad (→ Tabla 5: Ciclos de descalcificación.).
- > Utilice solamente productos desincrustantes proporcionados o aprobados por Duravit.

Dureza del agua		Ciclos de descalcificación
suave	<8,4° dH (1,5 mmol/l)	Cada seis meses
moderada	8,4 – 14° dH (1,5 – 2,5 mmol/l)	Cada seis meses
dura	>14° dH (2,5 mmol/l)	Trimestralmente

Tabla 5: Ciclos de descalcificación

El proceso de descalcificación se puede activar a través de la aplicación
> Siga las instrucciones proporcionadas en la aplicación.



Descalcificación

8. Eliminación



El logotipo del contenedor con ruedas tachado exige la recogida separada de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Los equipos eléctricos y electrónicos pueden contener sustancias peligrosas. No se deshaga de esta aplicación en la basura doméstica municipal. Entréguelo en un punto de recogida destinado al reciclaje de RAEE. Haciéndolo contribuirá a conservar los recursos y a proteger el medioambiente. Póngase en contacto con su vendedor minorista o las autoridades locales para obtener más información.

Las pilas usadas se deben eliminar correctamente. Para este fin, tanto en las tiendas donde se venden las pilas, como en puntos de recogida comunales existen contenedores etiquetados adecuadamente para su eliminación.

Los niños no deben jugar con bolsas de plástico ni con material de embalaje, ya que pueden lesionarse y corren peligro de asfixia. Guarde ese material en un lugar seguro o elimínelo de forma respetuosa con el medioambiente. Si es posible, guarde el embalaje hasta que haya expirado el periodo de garantía.

9. Asistencia para la solución de problemas

Actuación general inicial en caso de mal funcionamiento: Por favor, apague la unidad y vuélvala a encender (→ Cap. 5: Interruptor SensoWash® encendido/apagado).

Si su unidad sigue sin funcionar correctamente después de seguir las instrucciones mencionadas más abajo, póngase en contacto con help@duravit.com. Tenga a mano el número de artículo y de serie. Estos se encuentran en el letrero con el nombre del dorso del manual de uso y en la aplicación (→ Menú - Guía del dispositivo - Administración del dispositivo - Información del dispositivo **17**).

Problema	Posible causa	Solución	Cap.
Indicaciones LED			
El LED parpadea en rojo, verde o naranja o suena un tono de indicación.	Mal funcionamiento.	<ul style="list-style-type: none">> Desactive la unidad del asiento.> Cierre la válvula de cierre.> Póngase en contacto con help@duravit.com.	5 1.5

Problema	Posible causa	Solución	Cap.
Problemas generales			
La unidad no funciona.	El asiento no está encendido (el LED no se ilumina).	> Active SensoWash®.	5
	La unidad del asiento se encuentra en el modo de espera (el LED está rojo).	> Encienda SensoWash®.	5
Fuga de agua.	Mal funcionamiento.	<ul style="list-style-type: none"> > Cierre la válvula principal del suministro de agua. > Desconecte la fuente de alimentación. > Póngase en contacto con help@duravit.com. 	
Mando a distancia			
Los iconos del mando a distancia parpadean durante el funcionamiento (en lugar de permanecer iluminados).	Las pilas están bajas.	> Cambie las pilas.	5
El LED de lavado general parpadea en blanco.	El mando a distancia no está conectado al producto.	> Póngase en contacto con help@duravit.com.	
El mando a distancia no funciona.	Las pilas no están insertadas.	> Inserte las pilas.	5
	El mando a distancia está defectuoso.	> Póngase en contacto con help@duravit.com.	
Funciones de lavado			
El cambio entre lavado general/ lavado femenino tarda demasiado tiempo.	El caño de lavado se mueve hacia atrás y hacia delante una vez ha finalizado la autolimpieza.	Esto es normal.	
La intensidad del chorro de agua es demasiado débil.	La intensidad del chorro de agua se ha ajustado en el nivel bajo.	> Ajuste la intensidad del chorro de agua al nivel medio o alto.	6 Aplicación
	Suministro de agua defectuoso.	> Póngase en contacto con help@duravit.com.	
La intensidad del chorro de agua no es estable.	El filtro de agua está obstruido.	> Limpie el filtro de agua.	7.2

Problema	Posible causa	Solución	Cap.
El agua está demasiado caliente/fría.		> Ajuste la temperatura de agua.	6 Aplicación
El chorro de agua del caño de lavado se detiene automáticamente.	La función se detiene automáticamente al cabo de 2 min.	Esto es normal.	
	El sensor del asiento ha perdido el contacto.	> Siéntese y seleccione la función de nuevo.	
No sale agua del caño de lavado.	Los jets están obturados.	> Limpie los jets.	7.1
	El sensor del asiento ha perdido el contacto.	> Siéntese y seleccione la función de nuevo.	

Función de descarga

El producto no descarga.	El tiempo entre dos descargas es demasiado corto.	Esto es normal. El agua tarda aprox. 25 s para llenarse.	
	La válvula de cierre está cerrada.	> Abra la válvula de cierre.	1.5
	Fallo en el suministro de electricidad o de agua.	> Vierta un cubo de agua de 8l (2 gal.) en el inodoro. > Añada más agua si el nivel de agua es demasiado bajo. > Póngase en contacto con help@duravit.com .	
La descarga automática no funciona.	Descarga automática desactivada.	> Active la descarga automática.	Aplicación
	El sensor del asiento está sucio o húmedo.	> Limpie la superficie.	7.1
	El usuario no estaba sentado mientras utilizaba el inodoro.	> La descarga automática solo funciona cuando el usuario está sentado.	
	El usuario se ha sentado en el asiento menos de 6 s.	> Siéntese en el asiento más de 6 s.	

Asiento calefactado

La calefacción del asiento no funciona.	La calefacción del asiento está apagada.	> Active la calefacción del asiento.	6 Aplicación
La temperatura del asiento es demasiado caliente/fría.		> Ajuste la temperatura de calefacción del asiento.	6 Aplicación

Problema	Posible causa	Solución	Cap.
La temperatura del asiento es demasiado fría	El producto se encuentra en el modo de ahorro energético (LED naranja).	Esto es normal. > Apague el modo de ahorro energético para calentar el asiento.	6 Aplicación

Secador de aire caliente

El secador de aire caliente está demasiado caliente/frío.		> Ajuste la temperatura del secador de aire caliente.	6 Aplicación
La función del secador se detiene de repente.	La función se detiene automáticamente al cabo de 5 min.	Esto es normal.	
	El sensor del asiento ha perdido el contacto.	> Siéntese y seleccione la función de nuevo.	

Iluminación nocturna

La iluminación nocturna no funciona.	La iluminación nocturna está apagada.	> Ajuste la iluminación nocturna en el modo automático o encendido.	Aplicación
	La iluminación nocturna está en el modo automático y la luz ambiente es intensa.	Esto es normal.	
La iluminación nocturna permanece encendida continuamente.	La iluminación nocturna está encendida.	Esto es normal. > Ajuste la iluminación nocturna en el modo automático.	Aplicación
	La iluminación nocturna está en el modo automático y la luz ambiente es tenue.	Esto es normal.	

Limpeza manual

El caño de lavado se recoge automáticamente.	La función se detiene automáticamente al cabo de 2 min.	Esto es normal.	
--	---	-----------------	--

Problema	Posible causa	Solución	Cap.
Autolimpieza automática			
Gotea agua del caño de lavado recogido.	El caño de lavado se limpia automáticamente cuando el sensor del asiento está activado y antes y después del lavado.	Esto es normal.	
Aplicación			
La aplicación no funciona.	La aplicación y el producto no están conectados.	<ul style="list-style-type: none"> > Conecte el producto a la aplicación. > Asegúrese de que el acoplamiento se ha llevado a cabo correctamente. 	5

10. Datos técnicos

Número de artículo	620000 01 1 40 1310
Voltaje nominal	120 V
Frecuencia	60 Hz
Potencia nominal	1080 W
Potencia en espera	< 2,0 W
Peso neto	48 kg (106 lbs)
Dimensiones	683 x 366 x 440 mm (27 x 14 $\frac{3}{8}$ x 17 $\frac{3}{8}$ pulgadas)
Potencia calorífica	
Calefactor de flujo continuo	1400 W
Calefactor asiento	50 W
Secador de aire caliente	280 W
Margen de temperatura	
Temperatura de servicio	4 – 40 °C (39 – 104 °F)
Temperatura del agua	32 – 40 °C (90 – 104 °F)
Temperatura del asiento	33 – 37 °C (91 – 99 °F)
Temperatura del secador de aire caliente	40 – 55 °C (104 – 131 °F)
Presión de agua	0,07 – 0,75 MPa (10 – 109 psi)
Consumo de agua en el modo de pulverización	0,37 – 0,60 l/min (0,1 – 0,16 gal/min)
Consumo de agua	
Descarga completa	4,4 lpd (1,16 gpd)
Descarga Eco	3,1 lpd (0,82 gpd)
Grado de protección	IP X4, Protección contra el chorro de agua por todos los lados.
Garantía	Encontrará nuestros Términos generales y condiciones (TGC) en www.pro.duravit.com/gtc

Sommaire

1. Bref aperçu	68
1.1 Toilette	68
1.2 Télécommande	68
1.3 Application	68
1.4 Zone fonctionnelle	69
1.5 Côté droit du produit	69
1.6 Côté gauche du produit	70
2. Description des symboles	71
3. Pour votre sécurité	72
3.1 Utilisation normale	72
3.2 Instructions de sécurité	72
4. Informations produit de base	78
4.1 À propos de ce manuel	78
4.2 Utilisation	78
4.3 Indication LED	81
5. Mise en service	82
Activer/désactiver SensoWash®	82
Activer/désactiver le SensoWash®	82
Télécharger l'application	83
Jumelage de l'application	83
Télécommande (piles)	83
6. Utilisation	84
Activer le rinçage complet	84
Activer le rinçage éco	84
Activer/désactiver la douche rectale	85
Activer/désactiver la douche féminine	85
Activer/désactiver le séchoir à air chaud	86
Régler la position de la douche	86
Régler l'intensité de pulvérisation de l'eau	87
Régler la température de l'eau	87
Régler la température de chauffage de la lunette	88
7. Nettoyage et entretien	89
7.1 Nettoyage	90
7.2 Entretien	91
Mode nettoyage manuel (douche et buse)	91
Auto-nettoyage (douche et buse)	91
Mode vacances	91

Filtre à eau	92
Détartrage.....	92
8. Mise au rebut	93
9. Aide au dépannage.....	93
10. Données techniques	98

1. Bref aperçu

1.1 Toilette

- 1 Détecteur de la lunette
- 2 Chauffage de la lunette
- 3 Éclairage de nuit
- 4 Indication marche/statut (LED)
- 5 Bluetooth
- 6 Rinçage complet
- 7 Système de rinçage intégré

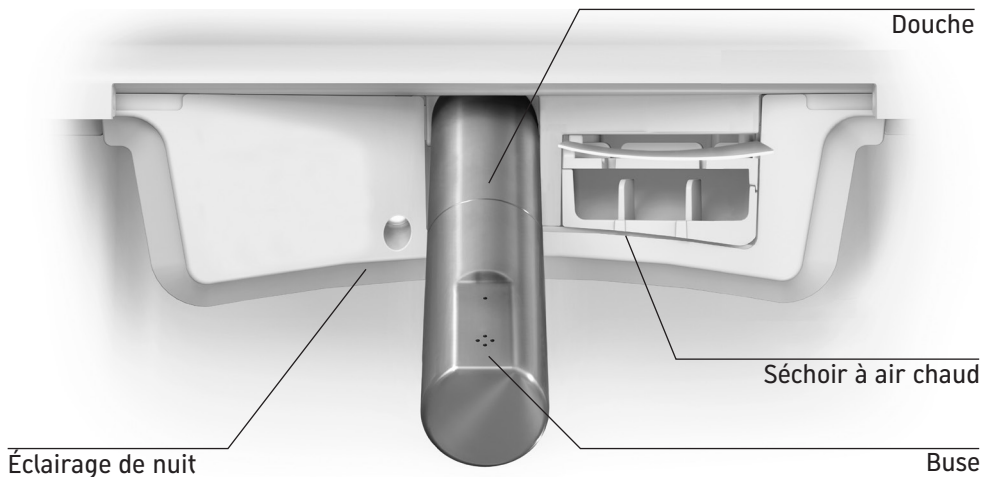
1.2 Télécommande

- 8 Rinçage éco
- 9 Rinçage complet
- 10 Activer douche rectale/régler intensité de pulvérisation d'eau
- 11 Activer douche féminine/régler intensité de pulvérisation d'eau
- 12 Température de l'eau
- 13 Température de chauffage de la lunette
- 14 Position de la douche
- 15 Séchoir à air chaud
- 16 Arrêt

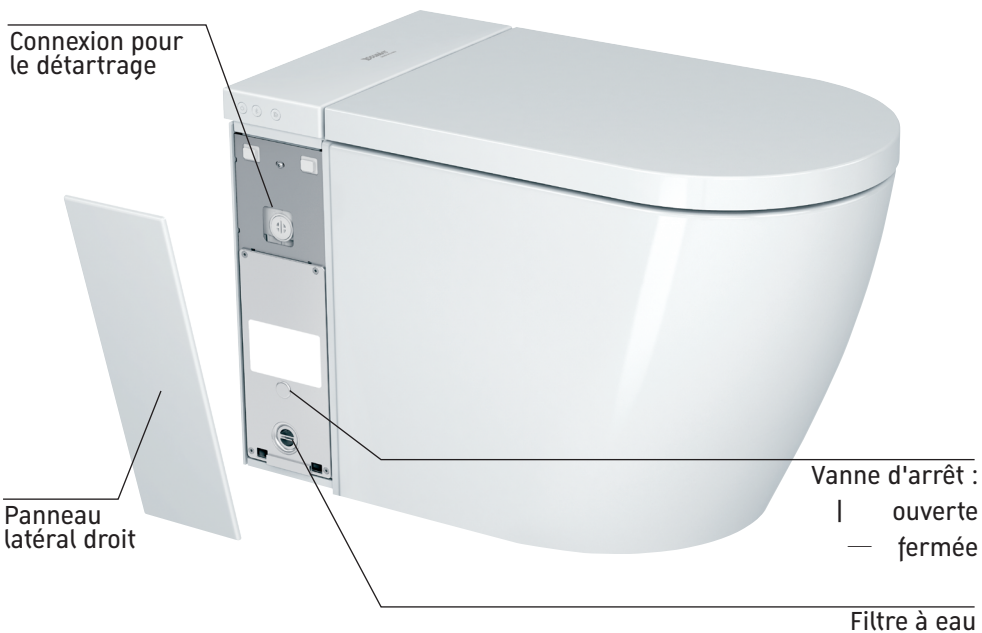
1.3 Application

- 17 Menu
- 18 Ajouter/supprimer appareil
- 19 Douche féminine
- 20 Séchoir à air chaud
- 21 Douche rectale
- 22 Rinçage complet
- 23 Rinçage éco
- 24 Arrêt

1.4 Zone fonctionnelle



1.5 Côté droit du produit



1.6 Côté gauche du produit



2. Description des symboles

Les signes d'avertissement suivants mettent en garde contre les situations dangereuses, avec leur niveau de gravité :



Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, entraînera la mort ou des blessures graves.



Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut occasionner des blessures mineures ou modérées.



Met en avant des pratiques qui ne sont pas reliées aux blessures physiques.

Les symboles suivants sont utilisés :

i Vous trouverez ici des conseils et des astuces.

> Ceci est un message demandant votre intervention.



Fonctions/réglages contrôlés sur la lunette.



Fonctions/réglages contrôlés via la télécommande.



Fonctions/réglages contrôlés via l'application.

3. Pour votre sécurité

Pour garantir que vous profiterez de votre SensoWash®, lire soigneusement ces instructions d'utilisation, et plus particulièrement les instructions de sécurité. Conserver les instructions d'utilisation dans un lieu sûr, et en cas de changement de propriétaire, assurez-vous de bien les transmettre au nouveau propriétaire. Ces instructions d'utilisation correspondent à l'état technologique du dispositif au moment de l'impression. Duravit se réserve le droit d'effectuer des changements en vue de développements futurs.

3.1 Utilisation normale

SensoWash® est un WC douche avec des fonctions de pulvérisation pour douche rectale et féminine et système de chasse d'eau intégré. Son utilisation est exclusivement limitée aux espaces clos. Tout autre usage est considéré comme ne correspondant pas à un usage normal. Duravit n'assume aucune responsabilité pour un usage non conforme.

3.2 Instructions de sécurité

Lire et respecter scrupuleusement les instructions de sécurité suivantes !

Exigences envers l'utilisateur

Ce dispositif n'est pas prévu pour une utilisation par des personnes (y compris des enfants) avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, à moins d'être sous la surveillance ou d'avoir reçu des instructions relatives à l'utilisation du dispositif d'une personne responsable de leur sécurité.

> Les enfants doivent être surveillés afin de garantir qu'ils ne jouent pas avec le dispositif.



AVERTISSEMENT

Dommages pour la santé dus à un choc électrique et/ou un endommagement du produit

> Ce produit doit être raccordé à la terre. Comparer avec les instructions de montage.

N'utiliser l'appareil que lorsqu'il est parfaitement fonctionnel.

> Assurez-vous que le câble d'alimentation n'est pas endommagé.

> Le câble d'alimentation ne doit être ni coincé ni pincé.

- > Maintenir le câble d'alimentation éloigné des surfaces chaudes et bords acérés.

NE PAS utiliser le produit s'il ne fonctionne pas correctement.

- > Débrancher immédiatement le câble d'alimentation. Fermer la vanne d'arrêt pour arrêter l'arrivée d'eau.
Contacter help@duravit.com.
- > Éviter tout dysfonctionnement ou tout endommagement du produit résultant d'une utilisation incorrecte.



MISE EN GARDE

Risques pour la santé et endommagement potentiel du produit !

- > Alimenter les WC douche en eau courante froide du réseau d'eau courante.
- > Les nouveaux jeux de tuyaux fournis avec l'appareil doivent être utilisés et les vieux jeux de tuyaux ne doivent pas être réutilisés.
- > Le produit en lui-même n'a pas de fonction de protection contre les fuites électriques ; il doit être installé dans un circuit équipé d'un dispositif de protection contre les fuites.
- > Des moyens de déconnexion sont à inclure dans le câblage fixe, conformément aux règles de câblage, avec une séparation de contact au niveau de tous les pôles qui assure une déconnexion complète en cas de surtension de catégorie III.
- > Vérifier la puissance nominale et choisir le câble croisé en conséquence.
- > Ne PAS s'asseoir, se mettre debout sur ou s'appuyer contre l'abattant.
- > NE PAS relier aux eaux usées, aux eaux ménagères, industrielles, à l'eau de mer ou à toute autre eau non traitée ou semi-traitée.
- > Ne PAS détacher la lunette ni l'abattant à quelque fin que ce soit.
- > Ne PAS endommager la surface de la lunette. Si la surface de la lunette est endommagée, contacter help@duravit.com.
- > NE PAS exercer trop de force pour ouvrir et fermer la lunette.
- > Si le SensoWash® est déplacé d'un endroit froid vers un endroit chaud, de la condensation risque de se former. Laisser le système hors tension pendant quelques heures.
- > Ne PAS installer le SensoWash® dans des locaux présentant un risque de gel. La température du local ne doit pas être inférieure à 4°C (39°F).

- > Ne PAS placer de sources de feu ouvertes, comme des bougies, des cigarettes, ou autres, sur le SensoWash®.
- > Ne PAS exposer directement le SensoWash® à l'eau ou aux rayons solaires.
- > Ne PAS monter ni se tenir sur le produit.
- > Ne PAS placer d'objets lourds sur l'abattant.
- > NE PAS souiller, pulvériser ou bloquer délibérément la douche.

Les réparations doivent être effectuées par une personne ayant l'expérience et la qualification nécessaires.

- > NE PAS effectuer de modifications, manipuler, installer des équipements supplémentaires ou tenter de réparer le SensoWash®.
- > Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes tout aussi qualifiées afin d'éviter tout danger.
- > Les travaux de réparation doivent être effectués par des électriciens ou des techniciens qualifiés.
- > Des réparations mal effectuées peuvent occasionner des accidents, des dommages ou des dysfonctionnements.
- > Ne PAS utiliser d'accessoires non recommandés par Duravit.

Utilisation de piles

AVERTISSEMENT **Risque de blessures mortelles en cas d'ingestion/risque de brûlure chimique**

Ce produit contient des piles boutons. Ne pas ingérer la pile ! Une ingestion de la pile bouton peut causer de graves brûlures internes en à peine 2 heures et entraîner la mort.

- > Ne pas avaler la pile, risque de brûlure chimique.
- > Garder les nouvelles piles et les piles usagées hors de portée des enfants. Si le compartiment des piles ne se ferme pas correctement, ne plus utiliser le produit et le garder hors de portée des enfants.
- > Si vous pensez que des piles ont pu être ingérées ou placées dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

MISE EN GARDE **Dommages à la santé dus à la fuite d'acide des piles**

- > Éviter le contact avec la peau, les yeux et les muqueuses lorsque de l'acide s'est écoulé des piles.

- > En cas de contact avec l'acide, rincer les zones affectées avec une grande quantité d'eau propre et consulter immédiatement un médecin.
- > Ne pas exposer les piles à des conditions extrêmes : éviter le contact avec les surfaces chaudes et les rayons directs du soleil. Dans le cas contraire, celles-ci risqueraient de fuir.
- > Les piles doivent être éliminées de manière appropriée et être conservées hors de portée des enfants. Même les piles usagées peuvent causer des dégâts.

REMARQUE

Dommmages au produit et/ou au bien

- > Les piles ne doivent pas être rechargées, réactivées par tout autre moyen, démontées ou exposées au feu.
- > Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.
- > Toujours ôter immédiatement les piles usagées de la télécommande. Elles pourraient fuir et provoquer des dommages.
- > Ne pas insérer des piles neuves et des piles usagées ensemble dans la télécommande.
- > Ne pas mélanger différents types de piles.
- > Nettoyer la pile et ses contacts avant de l'insérer.
- > Insérer les piles avec la bonne polarité.
- > Ôter les piles lorsque la télécommande n'est pas utilisée pendant une longue période.

PROTECTIONS IMPORTANTES

Durant l'utilisation de produits électriques, notamment en présence d'enfants, des précautions de sécurité de base doivent toujours être respectées, y compris :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION



DANGER

Pour éviter le risque d'électrocution !

- > Ne pas utiliser dans le bain.
- > Ne pas placer ou stocker le produit dans un endroit où il pourrait tomber ou être poussé dans une baignoire ou un évier.
- > Ne pas plonger ou laisser tomber dans de l'eau ou un autre liquide.

- > Ne pas prendre en main un produit qui est tombé dans l'eau. Débrancher immédiatement.



AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques de brûlures, d'électrocution, d'incendie, ou de blessures corporelles !

- > Une surveillance étroite est nécessaire lorsque ce produit est utilisé par, sur ou à proximité d'enfants ou de personnes invalides.
- > Utiliser le produit aux fins prévues décrites dans ce manuel. Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par le fabricant.
- > Ne jamais utiliser ce produit si le câble d'alimentation ou le connecteur sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou endommagé ou s'il est tombé dans l'eau.
Renvoyer le produit à un centre de services pour le contrôle et la réparation.
- > Maintenir le câble d'alimentation éloigné des surfaces chaudes.
- > Ne jamais bloquer les ouvertures d'air du produit ou le placer sur une surface souple, telle qu'un lit ou un canapé, où les ouvertures d'air pourraient être obturées.
- > Maintenir les ouvertures d'air exemptes de peluches, cheveux et autres.
- > Ne jamais utiliser si vous dormez ou êtes somnolent.
- > Ne jamais laisser tomber ou insérer d'objet dans une ouverture ou un tuyau.
- > Ne pas utiliser à l'extérieur ou dans les endroits où des produits aérosols (spray) sont employés ou quand de l'oxygène est administré.
- > Débrancher le produit avant de le remplir. Remplir (le réservoir) avec de l'eau, sauf indication contraire du fabricant. Ne pas trop remplir (ou spécifier les instructions de remplissage).

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Ce produit doit être connecté à un système de câblage à la terre, métallique et permanent, ou un conducteur de terre doit être utilisé avec les conducteurs d'alimentation et être raccordé à la borne de terre ou au fil du produit.

Déclaration de conformité FCC

Cet appareil est conforme à la section 15 des règles de la FCC.

Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et
- (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris des interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement non désiré.



AVERTISSEMENT

Les changements ou modifications non expressément approuvés par l'autorité responsable de la conformité pourraient annuler l'autorisation de l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement. Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un dispositif numérique de classe B, conformément à la section 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut dégager une énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'est aucunement garanti que dans une installation particulière, des interférences ne se produiront pas. Si cet équipement provoque effectivement des interférences nuisibles à la réception de la radio ou la télévision, ce qu'on peut déterminer en éteignant et allumant l'équipement, l'utilisateur est invité à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.

- Brancher l'équipement sur une prise faisant partie d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est raccordé.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

Déclaration de conformité Industry Canada (IC)

Cet appareil est conforme à la/aux norme(s) RSS exempte(s) de licence Industry Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences, et
- (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris des interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement non désiré de l'appareil.

4. Informations produit de base

4.1 À propos de ce manuel

Ce manuel contient des informations de sécurité et générales relatives au produit, sur la façon d'utiliser le SensoWash® via la télécommande (plage de réglages de base).

- > Voir le guide rapide dans l'application (→ Menu - Guide de l'appareil - Guide rapide **17**) pour obtenir des informations relatives à toutes la palette d'options de réglage disponibles pour ce produit.

4.2 Utilisation

Le SensoWash® est utilisé via une télécommande (plage de réglages de base) et/ou l'application (plage étendue de réglage). La fonction de rinçage peut également être commandée via un bouton de contrôle latéral qui se trouve sur la lunette elle-même.

Certains réglages peuvent uniquement être réalisés via l'application

(→ Tableau 1 : Fonctions et réglages).

- > Télécharger l'application pour régler la palette entière des options de réglage disponibles pour ce produit (→ Chap. 5 : Télécharger l'application).

Options de fonctionnement

La palette complète des fonctions est disponible, que le produit soit utilisé via la télécommande ou via l'application. Les fonctions sont définies conformément aux réglages par défaut (→ Tableau 2 : Réglages par défaut). Télécharger l'application pour effectuer des réglages dans la plage de réglages étendue (→ Chap. 5 : Télécharger l'application).

Contrôlé via



plage de
base

plage
étendue

Marche/arrêt SensoWash®	•	-	-
Bluetooth (connecter l'application)	•	-	-
Rinçage complet	•	•	•
Rinçage éco	-	•	•
Rinçage auto	-	-	•
Pré-rinçage	-	-	•
Douche rectale	-	•	•
Douche féminine	-	•	•
Douche confort	-	-	•
Séchoir à air chaud	-	•	•
Température du séchoir à air chaud	-	-	•
Position de la douche	-	•	•
Intensité de pulvérisation de l'eau	-	•	•
Température de l'eau	-	•	•
Chauffage de la lunette	-	•	•
Température de chauffage de la lunette	-	•	•
Mode économie d'énergie (chauffage de la lunette)	-	-	•
Éclairage de nuit	-	-	•
Bip de confirmation	-	-	•
Mode vacances	-	-	•
Mode nettoyage manuel	-	-	•
Auto-nettoyage	-	-	•
Détartrage	-	-	•
Réinitialiser les réglages par défaut	-	-	•

Tableau 1 : Fonctions et réglages

Réglages par défaut		
	plage de réglages	réglage par défaut
Rinçage complet	-	~4,4 l par rinçage (lpr) (~1,16 gallons par rinçage (gpr))
Rinçage éco	-	~3,1 l par rinçage (lpr) (~0,82 gallons par rinçage (gpr))
Rinçage auto	marche/arrêt	marche
Pré-rinçage	marche/arrêt	marche
Douche confort	marche/arrêt	marche
Température du séchoir à air chaud	arrêt/basse/moyenne/élevée	moyen
Position de la douche	devant 1, 2, 3, 4, 5 derrière	3
Intensité de pulvérisation de l'eau	basse/moyenne/élevée	moyen
Température de l'eau	arrêt/basse/moyenne/élevée	moyen
Chauffage de la lunette	marche/arrêt	marche
Température de chauffage de la lunette	basse/moyenne/élevée	moyen
Mode économie d'énergie	marche/arrêt	arrêt
Éclairage de nuit	arrêt/auto/marche	auto
Bip de confirmation	marche/arrêt	arrêt

Tableau 2 : Réglages par défaut

4.3 Indication LED

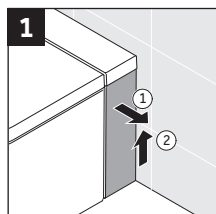
Bouton marche	
Lumière rouge	Indique le mode veille. Mettre le SensoWash® en marche afin d'activer la lunette (→ Chap. 5 : Mettre le SensoWash® sous/hors tension).
Lumière verte	Indique le mode actif. Le mode économie d'énergie est désactivé.
Lumière orange	Indique le mode actif. Le mode économie d'énergie est activé.
Lumière clignotante :	Dysfonctionnement. Désactiver la lunette, fermer la vanne d'arrêt, contacter help@duravit.com (→ Chap. 9 : Dépannage).
Bouton bluetooth	
Lumière bleue	La fonction bluetooth est disponible ou connectée.
Arrêt	La fonction bluetooth n'est pas disponible.
Lumière clignotante :	L'appareil est en mode jumelage (→ Chap. 5 : Jumelage de l'application).

Tableau 3 : Indication LED (lunette)

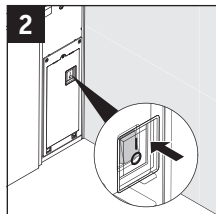
5. Mise en service

Activer/désactiver SensoWash®

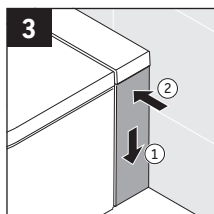
Exigence : SensoWash® doit être connecté à l'alimentation électrique principale.



> Démontez le panneau latéral.



> Appuyez sur l'interrupteur principal pour activer/désactiver la lunette.

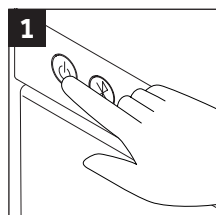


> Fixez le panneau latéral.

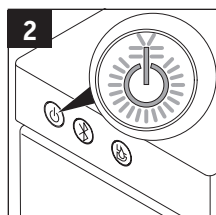
ⓘ Le SensoWash® lance un auto-contrôle pendant environ 15 secondes lorsqu'il est relié à l'alimentation électrique. Pendant ce temps, seule la touche marche de la lunette fonctionne, toutes les autres opérations ne fonctionnent pas.

Activer/désactiver le SensoWash®

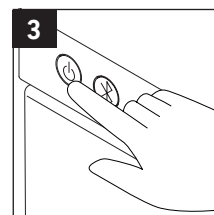
Le SensoWash® peut être activé/désactivé via le bouton de contrôle latéral.



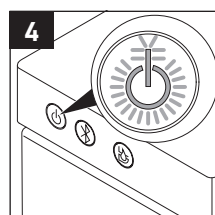
> Appuyez sur le bouton indiqué afin de mettre la lunette sous tension.



> La LED verte indique que la lunette est prête à être utilisée.



> Appuyez sur le bouton indiqué afin de mettre la lunette hors tension.



> La LED rouge indique le mode veille. La lunette n'est pas prête à être utilisée.

Télécharger l'application

Rechercher « SensoWash » dans le Play Store (Android) ou l'App Store (iOS). Pour le système Android, utiliser le navigateur pour scanner le code QR ci-après pour le téléchargement.

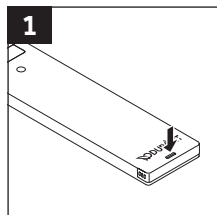


Jumelage de l'application

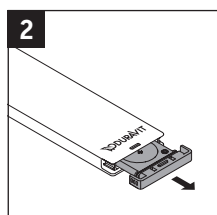
Le SensoWash® est connecté à l'application via bluetooth. Le SensoWash® et la fonction bluetooth doivent être activés (→ couvercle : **4** et **5**) afin d'établir la connexion. Suivre pas à pas les instructions pour connecter l'application avec le produit.

Télécommande (piles)

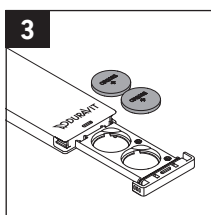
Insérer des piles dans la télécommande.



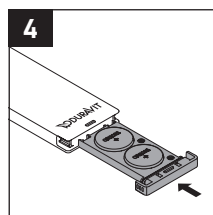
> Appuyer sur la fermeture pour ouvrir le compartiment à piles.



> Sortir le compartiment à piles.



> Insérer des piles (CR2032).



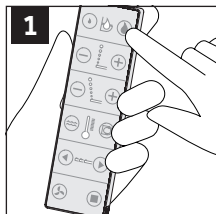
> Fermer le compartiment à piles.

6. Utilisation



Activer le rinçage complet

Permet une consommation d'eau de 4,4 lpr (1,16 gpr).



> Appuyer sur le symbole indiqué pour rincer les toilettes.

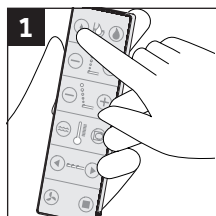


Activer le rinçage complet
+ Pré-rinçage (désactiver/activer)
+ Auto-rinçage (désactiver/activer)



Activer le rinçage éco

Permet une consommation d'eau de 3,1 lpr (0,82 gpr).



> Appuyer sur le symbole indiqué pour rincer les toilettes avec le rinçage éco.

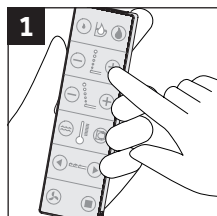


Activer le rinçage éco
+ Pré-rinçage (désactiver/activer)

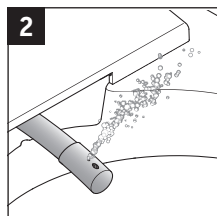


Activer/désactiver la douche rectale

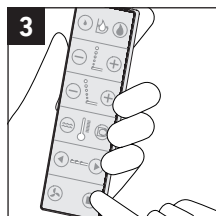
Douche rectale douce et sécurisée.



1 > Appuyer sur le symbole indiqué pour activer la douche rectale.



2 > La douche rectale est active, la douche sort lentement.



3 > Appuyer sur Arrêt pour terminer. Elle s'arrête automatiquement au bout de 2 min.

i Le SensoWash® nettoie automatiquement la douche rétractée lorsque le détecteur de la lunette est activé et également avant et après l'utilisation des fonctions de lavage.



Activer la douche rectale

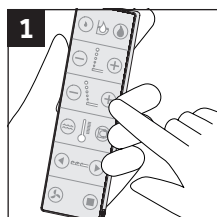
Régler la position de la douche, régler l'intensité de pulvérisation de l'eau, régler la température de l'eau

+ Douche confort (désactiver/activer)

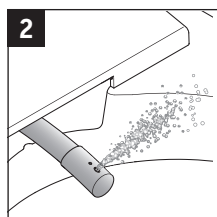


Activer/désactiver la douche féminine

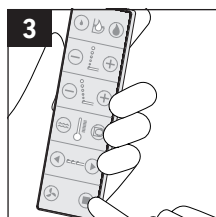
Fonctions de la douche pour le nettoyage intime féminin.



1 > Appuyer sur le symbole indiqué pour activer la douche féminine.



2 > La douche féminine est active, la douche sort lentement.



3 > Appuyer sur Arrêt pour terminer. Elle s'arrête automatiquement au bout de 2 min.

i Le SensoWash® nettoie automatiquement la douche rétractée lorsque le détecteur de la lunette est activé et également avant et après l'utilisation des fonctions de lavage.



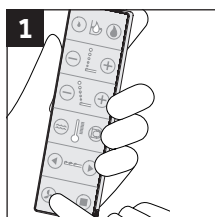
Activer la douche féminine

Régler la position de la douche, régler l'intensité de pulvérisation de l'eau, régler la température de l'eau
+ Douche confort (désactiver/activer)

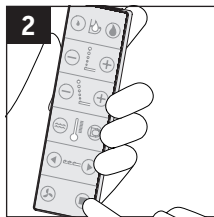


Activer/désactiver le séchoir à air chaud

Séchage agréable à l'air chaud après le lavage.



> Appuyer sur le symbole indiqué pour activer le séchoir.



> Appuyer sur Arrêt pour terminer. Il s'arrête automatiquement au bout de 5 min.



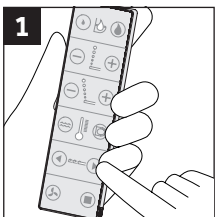
Activer le séchoir à air chaud

+ Température du séchoir à air chaud

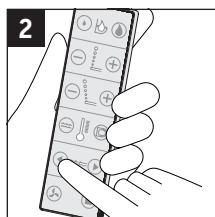


Régler la position de la douche

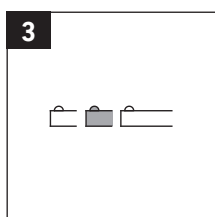
La position de la douche peut être réglée individuellement sur 5 positions différentes (devant 1, 2, 3, 4, 5 derrière).



> Appuyer sur la flèche de droite pour déplacer la douche vers l'arrière.



> Appuyer sur la flèche de gauche pour déplacer la douche vers l'avant.



> Les LED indiquent le réglage.



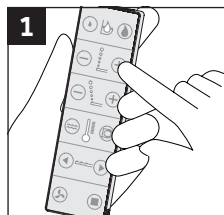
Régler la position de la douche (douche rectale)

Régler la position de la douche (douche féminine)

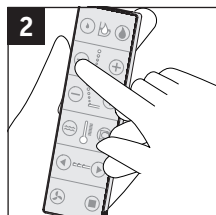


Régler l'intensité de pulvérisation de l'eau

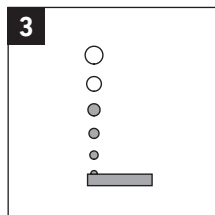
L'intensité de pulvérisation de l'eau peut être réglée individuellement sur 3 niveaux différents (basse/moyenne/élevée). L'intensité de pulvérisation de l'eau peut être réglée pour les fonctions de douche rectale et/ou féminine, indépendamment l'une de l'autre via le bouton respectif.



1 > Appuyer sur Plus pour augmenter l'intensité de l'eau pulvérisée.



2 > Appuyer sur Moins pour diminuer l'intensité de l'eau pulvérisée.



3 > Les LED indiquent le réglage.

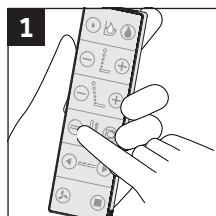


Régler l'intensité de pulvérisation de l'eau (douche rectale)
Régler l'intensité de pulvérisation de l'eau (douche féminine)

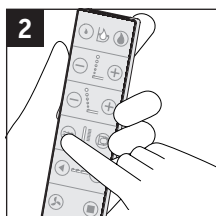


Régler la température de l'eau

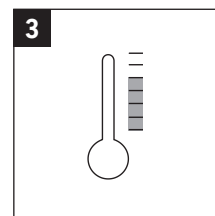
La température de l'eau peut être réglée individuellement sur 4 niveaux différents (arrêt (0)/basse (1)/moyenne (2)/élevée (3)).



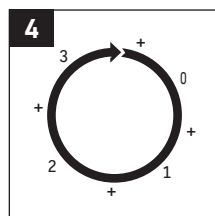
1 > Appuyer sur le symbole indiqué pour activer le mode réglages.



2 > Appuyer à nouveau pour régler la température de l'eau.



3 > Les LED indiquent les réglages.



4 > Régler le cycle.

i Si vous choisissez le niveau arrêt, l'eau a la température de l'eau entrante et les LED sont éteintes.



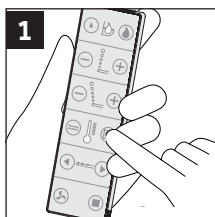
Régler la température de l'eau (douche rectale)

Régler la température de l'eau (douche féminine)

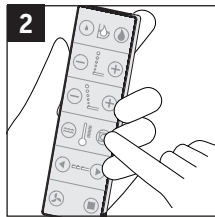


Régler la température de chauffage de la lunette

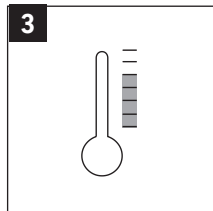
La température de chauffage de la lunette peut être réglée individuellement sur 4 niveaux différents (arrêt (0)/basse (1)/moyenne (2)/élevée (3)).



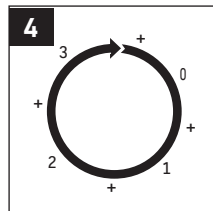
1 > Appuyer sur le symbole indiqué pour activer le mode réglages.



2 > Appuyer à nouveau pour régler la température de la lunette.



3 > Les LED indiquent les réglages.



4 > Régler le cycle.



Activer/désactiver le chauffage de la lunette

Régler la température de chauffage de la lunette

7. Nettoyage et entretien



AVERTISSEMENT

Risques pour la santé !

- > Mettre le SensoWash® hors tension avant de démarrer le nettoyage (→ Chap. 5 : Mettre le SensoWash® sous/hors tension).
- > Ne PAS laisser l'eau pénétrer dans le produit.

REMARQUE

Endommagement de la surface dû à un nettoyage incorrect

Les détergents abrasifs ou agressifs peuvent endommager et/ou rayer la surface.

- > Utiliser un détergent recommandé par Duravit (→ Tableau 4 : Recommandations de nettoyage) et un chiffon de nettoyage doux.

Un spray peut pénétrer dans de très petites ouvertures et interstices et endommager la surface.

- > Pulvériser le spray sur un chiffon de nettoyage et pas directement sur le produit.

Si le nettoyage n'a pas lieu régulièrement, les salissures peuvent devenir plus difficiles à éliminer.

- > Nettoyer régulièrement la surface et nettoyer immédiatement si elle est sale. Des détergents inappropriés peuvent entraîner une décoloration.

7.1 Nettoyage

Recommandations de nettoyage			
Surface	Détergent	Équipement	Nettoyage
Céramique (nettoyage quotidien)	détergent à base de vinaigre ou de citron (pH 1-4)	chiffon, éponge ou brosse	<ul style="list-style-type: none"> > Nettoyer la surface à l'aide d'un chiffon humide doux. > Enlever les taches importantes avec de l'eau et un détergent recommandé que vous appliquez sur le chiffon/l'éponge/la brosse. > Essuyez ensuite à l'aide d'un chiffon sec afin d'enlever toutes les traces de détergent. > Sécher la surface.
Céramique (salissures tenaces)	détergent pour acier inoxydable, polish de voiture ou nettoyant pour céramique	chiffon, éponge ou brosse	
Douche et buse	détergent doux (pH 7) ne contenant ni acide hydrochlorhydrique ni chlore	chiffon, éponge ou brosse	
Lunette et abattant	détergent doux (pH 7) ne contenant ni acide hydrochlorhydrique ni chlore	chiffon doux humide	
Couvercles et panneaux latéraux	détergent doux (pH 7) ne contenant ni acide hydrochlorhydrique ni chlore	chiffon doux humide	
Télécommande	eau	chiffon doux humide	

Tableau 4 : Recommandations de nettoyage

7.2 Entretien

Mode nettoyage manuel (douche et buse)

Le nettoyage manuel n'est possible que lorsque le détecteur de lunette n'est pas activé.

- > Activer le mode nettoyage manuel via l'application afin de sortir la douche pour le nettoyage manuel.



Mode nettoyage manuel (douche et buse)

Auto-nettoyage (douche et buse)

Le SensoWash® nettoie automatiquement la douche rétractée et la buse lorsque le détecteur de la lunette est activé et également avant et après l'utilisation des fonctions de lavage.

- > Activer l'auto-nettoyage supplémentaire via l'application.



Auto-nettoyage (douche et buse)

Mode vacances

Si le SensoWash® n'est pas utilisé pendant deux semaines ou plus, évacuer l'eau dans le produit.

- > Fermer la vanne d'arrêt (→ Chap. 1.5 : Côté droit du produit).
- > Vider le réservoir au moyen de l'application (→ Menu-Entretien-Mode vacances **17**).
- > Couper l'alimentation électrique (→ Chap. 5 : Activer/désactiver SensoWash®).
- > Retirer les piles de la télécommande (→ Chap. 5 : Télécommande (piles)).



Mode vacances

Filtre à eau

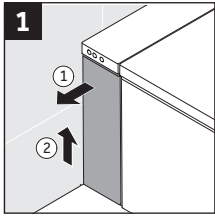
Nettoyer régulièrement le filtre à eau ou lorsque le débit d'eau devient plus faible.

REMARQUE

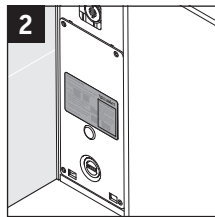
Endommagement du produit/de la propriété dû à un nettoyage/ assemblage incorrect !

Un nettoyage ou assemblage incorrect du filtre à eau peut entraîner des dommages du produit ou un dégât des eaux.

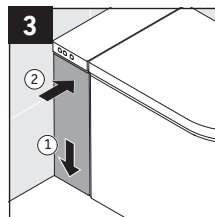
- > NE PAS utiliser de détergent.
- > NE PAS appliquer une force excessive.
- > NE PAS utiliser de tournevis pour démonter et monter le filtre à eau.
- > S'assurer que les joints toriques sont en place avant d'installer le filtre à eau.
- NE PAS tordre les joints toriques.



- > Démontez le panneau latéral.



- > Suivre les instructions afférentes au filtre.



- > Fixer le panneau latéral.

Détartrage

REMARQUE

Endommagement du produit dû à la formation de calcaire

Dans des régions avec une eau dure, la formation de calcaire peut perturber la performance du produit.

- > Détartrer régulièrement le produit (→ Tableau 5 : Cycles de détartrage).
- > Utiliser uniquement des détartrants fournis ou approuvés par Duravit.

Dureté de l'eau		Cycle de détartrage
douce	<8,4° dH (1,5 mmol/l)	tous les six mois
modérée	8,4 – 14° dH (1,5 – 2,5 mmol/l)	tous les six mois
dure	>14° dH (2,5 mmol/l)	tous les trois mois

Tableau 5 : Cycles de détartrage

FR

Le procédé de détartrage peut être activé via l'application

- > Suivre les instructions fournies dans l'application.



8. Mise au rebut



Le symbole représentant une poubelle sur roues barrée d'une croix signifie une élimination séparée des déchets électriques et électroniques (WEEE).

Les déchets électriques et électroniques peuvent contenir des substances dangereuses et nocives. Ne pas éliminer cet appareil sous forme de déchets municipaux non triés. Le renvoyer dans un point de collecte agréé pour le recyclage WEEE. De cette façon, vous aiderez à préserver les ressources et à protéger l'environnement. Contactez votre fournisseur ou les autorités locales pour plus d'informations.

Les piles usées doivent être correctement mises au rebut. Pour ce faire, des conteneurs sont à disposition dans les magasins vendant des piles et dans les points de collecte publics.

Les enfants ne doivent pas jouer avec des sacs en plastique et le matériau d'emballage en raison des blessures possibles ou du risque d'étouffement. Stocker de tels matériaux en sécurité ou éliminez-les d'une manière respectueuse de l'environnement. Si possible, garder l'emballage jusqu'à expiration de la période de garantie.

9. Aide au dépannage

Première action en cas de dysfonctionnement : Veuillez arrêter l'unité puis la remettre sous tension (→ Chap. 5 : Mettre le SensoWash® sous/hors tension).

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement alors que vous avez suivi les instructions ci-dessous, contacter help@duravit.com. Tenir le numéro d'appareil et le numéro de série prêts. Ceux-ci se trouvent sur la plaque signalétique à l'arrière des instructions d'utilisation et dans l'application (→ Menu - Guide de l'appareil - Gestion de l'appareil - Informations sur l'appareil **17**).

Problème	Cause potentielle	Solution	Chap.
Indications LED			
La LED rouge, verte et orange clignotent ou un signal sonore retentit.	Dysfonctionnement.	<ul style="list-style-type: none"> > Désactiver la lunette. > Fermer la vanne d'arrêt. > Contacter help@duravit.com. 	5 1.5

Problème	Cause potentielle	Solution	Chap.
----------	-------------------	----------	-------

Problèmes généraux

Le dispositif ne fonctionne pas.	La lunette n'est pas activée (la LED ne brille pas).	> Activer le SensoWash®.	5
	La lunette est en mode veille (la LED est rouge).	> Mettre le SensoWash® en marche.	5
Fuite d'eau.	Dysfonctionnement.	> Fermer la vanne principale pour l'alimentation en eau. > Couper l'alimentation électrique. > Contacter help@duravit.com.	

Télécommande

Les symboles sur la télécommande clignotent durant le fonctionnement (au lieu de briller en permanence).	Les piles sont faibles.	> Remplacer les piles.	5
La LED blanche pour la douche rectale clignote.	La télécommande n'est pas connectée au produit.	> Contacter help@duravit.com.	
La télécommande ne fonctionne pas.	Absence de piles.	> Insérer des piles.	5
	La télécommande est défectueuse.	> Contacter help@duravit.com.	

Fonctions de lavage

Le passage douche rectale/douche féminine dure trop longtemps.	La douche va en avant et en arrière une fois que l'auto-nettoyage est terminé.	Ceci est normal.	
L'intensité de pulvérisation d'eau est trop faible.	L'intensité de pulvérisation d'eau a été réglée sur Basse.	> Régler l'intensité de pulvérisation d'eau sur « Moyenne » ou « Élevée ».	6 Appli- cation
	Arrivée d'eau défectueuse.	> Contacter help@duravit.com.	
L'intensité de pulvérisation d'eau n'est pas stable.	Le filtre à eau est colmaté.	> Nettoyer le filtre à eau.	7.2

Problème	Cause potentielle	Solution	Chap.
L'eau est trop chaude/froide.		> Régler la température de l'eau.	6 Application
La pulvérisation d'eau de la douche s'arrête brutalement.	La fonction s'arrête automatiquement au bout de 2 minutes.	Ceci est normal.	
	Le détecteur de la lunette a perdu le contact.	> Se raser et sélectionner à nouveau la fonction.	
Pas d'eau pulvérisée par la douche.	La buse est colmatée.	> Nettoyer la buse.	7.1
	Le détecteur de la lunette a perdu le contact.	> Se raser et sélectionner à nouveau la fonction.	

Fonction de rinçage

Le produit ne rince pas.	La période entre deux rinçages est trop courte.	Ceci est normal. Le remplissage d'eau dure environ 25 secondes.	
	La vanne d'arrêt est fermée.	> Ouvrir la vanne d'arrêt.	1.5
	Panne d'électricité ou d'alimentation en eau.	> Verser un seau d'eau de 8 l (2 gal) dans les toilettes. > Rajouter de l'eau si le niveau d'eau est trop faible. > Contacter help@duravit.com .	
Le rinçage automatique ne fonctionne pas.	Le rinçage automatique est désactivé.	> Activer le rinçage automatique.	Application
	Le détecteur de la lunette est sale ou humide.	> Nettoyer la surface.	7.1
	L'utilisateur n'était pas assis lors de l'utilisation des toilettes.	> Le rinçage automatique fonctionne uniquement lorsque l'utilisateur est assis.	
	L'utilisateur s'est assis pendant moins de 6 secondes sur la lunette.	> S'asseoir sur la lunette pendant plus de 6 secondes.	

Problème	Cause potentielle	Solution	Chap.
Lunette chauffée			
Le chauffage de la lunette ne fonctionne pas.	Le chauffage de la lunette est hors tension.	> Activer le chauffage de la lunette.	6 Appli- cation
La température de la lunette est trop chaude/froide.		> Régler la température de chauffage de la lunette	6 Appli- cation
La température de la lunette est trop froide.	Le produit est en mode économie d'énergie (LED orange).	Ceci est normal. > Quitter le mode économie d'énergie afin de chauffer la lunette.	6 Appli- cation
Séchoir à air chaud			
Le séchoir à air chaud est trop chaud/froid.		> Régler la température du séchoir à air chaud.	6 Appli- cation
La fonction du séchoir s'arrête brusquement.	La fonction s'arrête automatiquement au bout de 5 minutes.	Ceci est normal.	
	Le détecteur de la lunette a perdu le contact.	> Se rasoier et sélectionner à nouveau la fonction.	
Éclairage de nuit			
L'éclairage de nuit ne fonctionne pas.	L'éclairage de nuit est hors tension.	> Régler l'éclairage de nuit en mode auto ou marche.	Appli- cation
	L'éclairage de nuit est en mode auto avec une forte luminosité ambiante.	Ceci est normal.	
L'éclairage de nuit est allumé en continu.	L'éclairage de nuit est sous tension.	Ceci est normal. > Régler l'éclairage de nuit en mode auto.	Appli- cation
	L'éclairage de nuit est en mode auto avec une faible luminosité ambiante.	Ceci est normal.	

Problème	Cause potentielle	Solution	Chap.
Nettoyage manuel			
La douche se rétracte automatiquement.	La fonction s'arrête automatiquement au bout de 2 minutes.	Ceci est normal.	
Auto-nettoyage automatique			
De l'eau goutte de la douche rétractée.	La douche est automatiquement nettoyée lorsque le détecteur de la lunette est activé et avant et après le lavage.	Ceci est normal.	
Application			
L'application ne fonctionne pas.	L'application et le produit ne sont pas connectés.	<ul style="list-style-type: none"> > Connecter le produit à l'application > S'assurer que le jumelage a bien fonctionné. 	5

10. Données techniques

Numéro d'article	620000 01 1 40 1310
Tension nominale	120 V
Fréquence	60 Hz
Puissance nominale	1080 W
Consommation électrique en veille	< 2,0 W
Poids net	48 kg (106 lbs)
Dimensions	683 x 366 x 440 mm (27 x 14 $\frac{3}{8}$ x 17 $\frac{3}{8}$ pouces)
Rendement thermique	
Chauffage à flux continu	1400 W
Chauffage de lunette	50 W
Séchoir à air chaud	280 W
Plage de températures	
Température de service	4 – 40°C (39 – 104°F)
Température de l'eau	32 – 40°C (90 – 104°F)
Température de la lunette	33 – 37°C (91 – 99°F)
Température du séchoir à air chaud	40 – 55°C (104 – 131°F)
Pression de l'eau	0,07 – 0,75 MPa (10 – 109 psi)
Consommation d'eau en mode pulvérisation	0,37 – 0,60 l/min (0,1 – 0,16 gal/min)
Consommation d'eau	
Rinçage complet	4,4 lpr (1,16 gpr)
Rinçage complet	3,1 lpr (0,82 gpr)
Classe de protection	IP X4, Protection contre les pulvérisations d'eau de tous côtés.
Garantie	Vous pouvez consulter nos Conditions générales de vente (CGV) sur www.pro.duravit.com/gtc

Duravit AG

P.O. Box 240
Werderstr. 36
78132 Hornberg
Germany
Phone +49 78 33 70 0
Fax +49 78 33 70 289
info@duravit.com
www.duravit.com

Duravit USA, Inc.

2635 North Berkeley Lake Rd., Suite 100
Duluth, GA 30096
Toll Free 888-DURAVIT
Phone 770-931-3575
Fax 770-931-8454
info@us.duravit.com
www.duravit.us

